



Manuscript

37583

37584 P

Teolog.
6584.



IESVS, MARIA.

REGVŁA
2
KONSTITVCE
ZAKONNIC
KARMELITANEK
BOSSYCH,

*Zakonu Naświetśey Panny MARYET
z Gory KARMELV.*

z Włoskiego na Polski iezyk przetłumaczone.



W KRAK: W Drukarni Włowy y Dziedzicon
Andrz. Piork: I. K. M. Typ. Roku 1653.

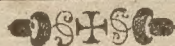
z Dozwoleniem Starych.

D E C O R



C A R M E L I.

37. 5837



I

I E S V S, M A R I A.

REGVŁA PIERWOTNA. D A N A

Od B. ALBERTA PATRIARCHY
IEROZOLIMSKIEGO,
Zakonnikom Zakonu Naswietſzey
Panny MARYEY z Gory
Kármelu.

Potwierdzona, ſporządzona, y poprówio-
na, od Papieża INNOCENCYVSA
Czwartego ſwietey pamięci.

INNOCENTIVS Biſkup/
ſługá ſług Bożych / namiſkym
Synom naſzym / Przeorowi y Brá-
ciey / Puſtelnikom Naſwietſzey Panny
MARYEY z Gory Kármelu / zdrowia / y
Apoſtolskiego Błogoſławieństwa. Wſzyt-
kie rzeczy które w ſobie zamykaia chwale
Stworzyciela / y pożytek duſz / przynależy
aby były ugruntowane tak mocno / żeby

stałość wiekuiſta miały; a tym bárziej te/
nad ktorými wiekſza opatrność / y ſze-
gulnieyſze ſtáranie / zwykła mieć Stolica
Apoſtołſka. Ponieważ tedy ná proſbę
y żądanie waſze / zleciłſmy popráwić y ob-
iaſnić niektóre wątpliwoſci / y wſzyć mi-
łoſiernie niektóre oſtroſci waſzey Reguly/
namilſzemu Synowi náſzemu / Hugonowi
Presbiterowi Rádynalowi / Tytulu ſ.
Sabiny / y náſzemu Wielebnemu Brátu
Gwilelmowi / Biſkupowi Anterádénſkie-
mu / iáko ſie ſerzey w liſcie ná to dánym
zamykła. Dla tegoż náklaniaiąc ſie do wa-
ſzego pobożnego prágnienia / potwierdza-
my władza Apoſtołſka / pomienione obja-
śnienie pomiárkowanie / y popráwienie / y
one wmacniámy / y bronimy ninieyſzym pi-
ſmem. To co ſie zamykła w pomienionym
liſcie / roſkázaliſmy tu położyć od ſłowa do
ſłowa w ten ſpoſób :

Brát Hugo / z miłoſierdzia Boſkiego
Presbiter Rádynal Tytulu ſ. Sabiny :
y Brát Gwilelm / z tegoż miłoſierdzia Bo-
ſkiego Biſkup Anterádénſki / namilſzym w
Chryſtusie Pánu Zakonnikom / Pryorowi
Generalowi / y Definitorom Kapituły
Generalney Bráciey Zakonu Náſwietſzey
Pánný MARYBY z Gory Kármelu / zdro-

wia

wia w tym ktory ieſt zbáwieniem wſzyt-
kich. Przyſzedſzy do Stolicy Apoſtołſkiej /
Brácia Reginald / y Piotr / Káplani Zako-
nu waſzego / proſili pokornie imieniem wa-
ſzym Oycá ſwietego / żeby popráwić / y ob-
iaſnić pewne wątpliwoſci Przywileiu
Reguly / ktora wam byl dal S. Pámiec
Albert Pátryarchá Jerozolimſki / y wmiár-
kować iáſkawie niektóre rzeczy oſtrzezyſze
w niey racył. Gdy tedy Ociec ſ. nákla-
niaiąc ſie pokornym ich proſbom / nam byl
zlecił / żebyſmy imieniem iego wczynili po-
mienione objaśnienie / popráwienie / y po-
miárkowanie / według tego / iáko by przy-
należáło do dobrego Stánu tego Zakonu /
y zbáwienia Zakonników iego : Władza
nam dána / roſkázujemy waſzemu Zakono-
wi / żebyſcie przyteli powolnie / y záchowali
mocno pomienioną Regule popráwioną /
objaśnioną / y pomiárkowaną od Nas / iá-
ko nam ſie zdáło być potrzebnó; y w ten
ſpoſób macie popráwiać inſze waſze Regu-
ły / ktore wam poſylamy przez tychże Za-
konników / w te ſłowa.

Poczyna ſie Regulá.

ALBRYCHT z láſki Bożey Hierozo-
limſkiego Roſciola nazwany Pátry-

archá/milým Synom/ Brokardowi/y in-
 fhey Bráciey Zakonney/Pustelnikom: kto-
 rzy pod iego posłuszeństwem wedle krynice
 Zelašowey/ ná Gorze Kármelu mieštá-
 ía/ zdrowia w Pánu Bogu/y błogostí
 wienštwá Duchá swietego.

Koźmáite drogi/y sposoby poštánowali
 Oycowie śpieć/iáko káždy wiátietylwiét
 Regule/ abo žyciu zakonnym/ obráwšy ie
 sobie/ má žyc w službie Jezusa Chrystusa/y
 iemu wierne czyštym sercem / y dobrym
 sumnieniem wšlugowác: iednáť iž prošćie
 nás / abyšmy wám wedle przedšiewžecia
 wášhego spóšob žycia podáli / ktorybyšcie
 byli powinnu nápotym cho wác.

*O obierániu Przeorá, y obietnicy
 trzech slubow.*

TO napřzod poštánawiamy/abyšcie ie-
 dnego z siebie mieli zá Przeorá/ktory
 spólnym zezwoleniem od wšytkich/ábo od
 wietšey y zdrowšey częšći ná ten vrząd má
 býc obrány: ktoremu wšyšcy inšy pošlu-
 šenštwó slubowác máia/y pošlubionešlu-
 ťtciem zachowác/wěšpol z czyštošćia y od-
 rzuceniem wlašnošćí.

O przymowániu mieyše.

Alie-

MJeštama bedžecie miec mogli ná
 puščey/ábo gđzie ich wám pozwoła/
 ná zachowanie wášhego Zakonu spóšobne/
 y dobrze spóřzadzone/wedle tego/iáko ſie
 Przeorowi y inšey Bráciey bedžie zdálo.

O Cellách, y zámknieniu.

NAd to tež/ná mieyſcu ktore ſobie do
 mieštánia obieržecie/ niech káždy má
 Celle ſwoie ošobno od inšyých oddžielona
 iáko z ſpóřzadzenia Stáršhego/ y zá przy-
 zwoleniem inšyých Bráciey/ komu bedžie
 ktora Cella náznáczona. Tákm iednáť
 ſpóšobem/abyšcie w póšpolieym Reſekta-
 rzu/to co z iálmužnym miec bedžecie/iadáli/
 ſluchaiać wešpol iákiego czytánia z Pišmá
 swietego/tedy ſie bedžie mogło ſpóšobnie
 odprawowác. Žadnemu z Zakonnikow
 nie bedžie ſie gđžilo odmieniac/ani z du-
 gum frymárcžyc Celle ſobie náznáczoney/
 bez licencyey Przeorá ná ten čas bedace-
 go. Cella Przeorowá bedžie przy wešćiu
 ſámyym / aby ci co tam przychodžić beda/ie-
 go napierwey ználežli/y wedle iego ždánia
 wšyštko ſie džiało. Káždy niech w ſwoiey
 Celli/ábo przy niey zabáwia ſie/rozmyšlá-
 iac we dnie y w nocy Zakon Páński/ y czy-
 iac ná modlitwách: chyba žeby czym in-
 šym ſlušnym byl zabáwiony.

Al 4

O Gr-

O Godzinách Kościelnych.

C ktorzy Pacierze Káplánskie z Kler-
rykami umieia mówić/ niech ie odpra-
wia wedle postanowienia swietych O-
cow/ y zwyczajú od Kościoła powszechneg
przyietego. Ci co ich mówić nieumieia/
niech za Jutrznia mówia dwádzieścia y
pieć razow Pacierz/ wyiawšy Niedziele/ y
swietá wroczyſte: w te bowiem poſtana-
wiamy / aby na Jutrzni mowiono tyle
dwoie/ to ieſt / piecdzieſiat Pacierzow.
Siedm zaś Pacierzy zmowia na Laudes,
tyleż na każda godzinę/ krom Nieſporu/
na ktorym pietaſcie mówić będziecie.

O właſnoſci oddaleniu.

Z Aden Zakonnik nie ma nazywać co
ſwego właſnego/ ale wſytko niech be-
dzie w ſpolnym używaniu: a każdemu
niech ſwoia reka rozdaie Przeor/ abo Brát
na to náznáczony/ według potrzeby; má-
iac wzgląd na lata/ y potrzebe każdego.
Dla tego możecie mieć oſly/ muły/ ile wam
potrzeba będzie; y nieco bydlat/ abo ptá-
ſtwá do żywnoſci.

O Oratorium, abo Káplicy, y

Slużbie Bożej.

Wpoy-

W Poyſrzoðku Cell ma byðz Káplica/
abo Oratorium zbudowane iáko
naſpoſobnieyſze/ do ktorego na każdy dzien
ráno macie ſie ſchodzić na ſluchanie Mſſey
gdzie to ſpoſobnie czynić będzie ſie mogło.

O Kápitule, y karaniu.

W Niedziele/ abo w inſze dni/ gdzie te-
go potrzeba będzie/ o zachowaniu
Zakonnym/ y zbawieniu duſh/ mówić be-
dziecie: gdzie też wyſtepi Bráciey/ gdyby
ſie iákie w ktorzym znalazły/ z miłóſcia ka-
táne byðz máia.

O Poſtách.

P Oſcie będziecie na każdy dzien (wyia-
wſzy Niedziele) od Podnieſienia Krzy-
ża ſwietego/ aż do dnia ſmartwychwſtá-
nia Pánſkiego; chyba żeby choroba/ abo ſlá-
boſć ciała/ abo inſza ſluſna przyczyna/ po-
ſtu zachować nie rádziła; abowiem potrze-
ba práwu nie podleglá.

O nieiedzeniu mieſá.

M Jeſá iadać nie będziecie/ chyba z po-
trzeby choroby/ abo ſláboſci. A iſ-
częſtoć ſie wam tráſiać będzie w drodze
zebrać/ abyſcie dobrodziejcom przyérzy nie

A 5

bili/

byli / mimo domy wáše będziecie mogli
ieść Járzyny z miesem warzone. Lecz ná
morzu miesa ieść nie broniá.

Nápomínánie.

A Jż żywot ludzki ná ziemi jest w poku
sách / y ci co pobożnie żyć chcą w
Chrystusie / przenásładowanie cierpiá ;
wáš też nieprzyiáciel sáatan iáko rozládly
lew trázy kógoby pozárł : iáť nápilniey sie
stáraycie / abyście ná sie przyobletli zbroie
Boska / y táť mogli siemocno stáwić prze-
ciw zrádom nieprzyiácielskim. "Opasáćie
sie pásém czystości. Serce wáše vmacniay-
cie myslámi swietemi; ábowiem nápisá-
no : Swieta mysl będzie cie broniá.
Wdzieyćie ná sie páncérz spráwiedliwosci /
abyście cálym sercem y dúšá / y wšytkimi
silámi / Páná Boga wášego milowáli / y
bliźniego swego iáť sámych siebie. Miez-
cie w reku záwše tarczá wiáry / ktorabyście
mogli wšytkie strzáty ogniste zgášáć niez-
przyiácielskie ; bo bez wiáry niepodobna
podobáć sie Bogu. Tá głowe wdzieyćie
hyšáť zbáwienny / abyście od sáamego Zbá-
wicieleá spodziewáli sie zbáwienia / ktorý
zbáwia lud swoy od grzechow ich. Miez
tež duchowny / to jest słowo Bože / niech
wstápnie

wstápnie trwa w wstách wášych / y sercách.
A coťkolwiek czynić będziecie / wšytko czyn-
cie w imie Pánstie.

O reczney robocie.

T Rzebá sie wám zabawiáć iáťá reczna
robota / aby was sáatan záwše zabaw-
nemi zástawał / y żeby zá proznowániem
wášym wéšcia iáťiego do dúš wášych nie
znalázł. O tym macie náúte zárownie y
przykłád błogosłáwionego Páwla Aposto-
ła / ktorého wstámi mowil Pán Chrystus / y
wezýmł go Bog Ráznodzieia / y Mistrzem
narodow / w wierze / y w práwdzie ; ktorého
násládujác / nie zbládzicie. Mowi on : W
pracy y w wtrudzeniu robiáć / mieštálem
miedzy wámi w nocy y we dnie / ábym byl
tego z was nie obciázyl ; nie żebym byl nie
miał mocy przeloženstwa nád wámi / ále á-
bym byl dáł wám z siebie przykłád do ná-
sládownia : y przeto będąc z wámi wzy-
łem / aby ten co robić nie chce / nie iádl. Sły-
šálem bowiem / że miedzy wámi sá niekto-
rzy niepokoyni / ktorzy nic nie robiá. Tá-
kowych nápomínám / y proše w Pánie
Jezušie Chrystusie / aby robiáć w milce-
niu iedli chleb swoy. To droga swieta y
dobra / chodźcieš po niej.

O Milczeniu.

Zaleca Apostoł Milczenie/kiedy w nim
robić rozkazanie; a iako Prorok świadczy:
Zaprawa w sprawiedliwości jest mil-
czenie. y na drugim miejscu: W milcze-
niu y nadziei będzie potęgą waszą. Przeró-
postanawiamy/abyście od końca Komplexu
milczenie zachowali / aż do skonczenia
Przemy drugiego dnia. W inſze czasy acz
nie będzie tak ściśle milczenie/iednak z wiel-
ką pilnością strzedz się trzeba wielomow-
stwa; abowiem iako napisano/y samo woczy
doświadczenie: Wielomowność nie jest
bez grzechu; y kto nie opatrzy nie jest w mo-
wie/ nie wydzie wystętku. Także kto sila
mowi/obraża duszę swą. Pan też w Ewán-
geliey powiedział: Z każdego prózniego slo-
wa ktore się przemowi/licz bez niego ludzie
czynić będą w dzień sądny. Niech tedy każ-
dy waży słowa swoje/y muniſtuf włoży na
usta swoje/by snadź nie wpadł/ y nie zgrze-
szył ięzykiem/y wypadek tego nie został nieu-
leczonym aż do śmierci/ strzegąc z Proro-
kiem drog swoich/ aby nie zgrzeszył ięzy-
kiem swoim/y milczenie (w którym jest za-
prawa sprawiedliwości) pilnie y oſtrożnie
zachować niech wsiłwie.

Napo-

Nápomnienie Przeora do Pokory.

A Ty Bracie Brokardzie/y ktokolwiek
p tobie Przeorem będzie obrany/
ono zawſe w pamięci miećcie/y rzecz sa-
ma pokazyćcie/czego w Ewangeliey Chry-
stus naucza: Ktokolwiek z was będzie
chciał być Starym / niech będzie sługa
waszym: y ktoby pierwszym chciał być /
niech się stanie słuzebnikiem.

Nápomnienie Bráciey, aby Przeorá
swego poważali.

W A też Bracia wszyscy/z wielką poko-
rą poważajcie Przeorá waszego / ra-
czej w nim Chryſtusa wważając/a niż czyni-
go widzieć/ bo go on nad wami postano-
wił. A do Przełożonych Kościelnych mo-
wi: Kto was słucha / mnie słucha; a kto
wami gardzi/mną gardzi: abyście na sąd
nie przyszli dla wzgardy/ale raczej za wasze
posłuszeństwo żywot sobie wieczny zaſłuży-
li. Tochmy wam krótko napisali/spoſob
wam Zakonu waszego wſtawiając / wedle
ktorego żyć będziecie powinni. Lecz ieſli
kto z was wiecey co czyni/sam Pan / gdy
się na sąd wroci/zapłaci iemu: bacznie ie-
dnak z dyskretya/niech wſzystko się dzieje/
ktora jest miara cnot wſelákich.

Dan

Dan w Lugdunie we Fráncyey/Rok
Páńskiego 1248. Roku piątego Pápie
stwa Oycá święte^o Innocencyusza Czwar
tego/pierwszego dnia Września.

Zadnemu tedy człowiekowi na świecie/
niechay się nie godzi przelamać tego listu
naszego potwierdzenia/ani się mu nie wwa
żna śmiałością sprzeciwiać : a jeżeli kto
będzie się tego wazyl/niechay wie że gniew
Boga wszechmogącego / y świętych Apo
stolor Piotra y Pávła/ na się zaciągnie.

Dan w Lugdunie we Fráncyey/pierws
zego dnia Września/Roku piąte
go Pápiestwa naszego.



IESVS, MARIA.

BR FERDYNAND
a S. MARIA.

General Kármelitoro Bossych /
Kongregácyey s. Eliáša.

Wielebnym Mátkom y Siostróm teyże
Kongregácyey Błogosłáwieństwa
Páńskiego.

Nonieważ na instáncyę Wieleb :
Wáshych / Konstitucye miano
znowu drukować / dla tego iż
uż dawnych nie zstawało; zdáło
się Definitorium Naszemu Ge
nerálnemu krotko do wiadomości WW.
WW. podać/początek y poważność tych
Konstitucyi/ żeby poznane/ y z większą pil
nością y poważeniem zachowane były.
Trzeba tedy wiedzieć/ iż Konstitucye ktore
teraz WW. WW. mają/ y w tey Kongres
gácyey chowane były od Roku Páńskiego/
Tysiącnego/ Piećsetneg^o dziewięćsiąte
go/ dnia dwunastego Grudnia/ iako iedno

z Hiszpaniey do Genuey / cztery Matki dla fundowania pierwszego Klastoru tegoż Zakonu w pomienionym miescie przyşly / sa też / ktore S. TERESA Matka Nasza złożyła / podala / y sama od poczatku zaraz tey pierwotney Obserwancyey zachowała; ktore iednak za wola y sporządzeniem S. Matki / nie byly podane Zakonnicom umiarem iey / y iakoby od niej złożone / y napisane / na pierwszej Kapitulie tegoż Zakonu / ktora sie w Alkali odprawowała dnia 30. stego Marca / Roku Panskiego 1581. ale umieniem teyże Kapituly : a to dla potory S. Matki Naszey (ktora na ten czas ieşce żyła) y że sie iey zdalo / iż podane od Kapituly / miały mieć wiekşą wagę / y z postanowieniem wiekşym / także pilnoşcią / zachowane być miały : przeto taż Kapituła / wladza Stolicy Apostolskiej / te Konstytucye potwierdziła.

Al że sa złożone / y zachowane od samey że S. Matki / to mowią / y twierdza / na przod W. O. Francysek Rybera Zakonu Jezuickiego / czlowiek światobliwoşci y nauki wielkiej / ktory przez czas niemaly bezdac iey Spowiednikiem / dobrze wiedział sprawy y zamysly iey wszytkie / tak że żywot iey napisał / gdzie w wtorey kşiedze / w Roz

dziale

dziale 2. §. 3. wyraźnie toż pişe / y twierdzi / y na potwierdzenie tego przywodzi / iako S. Matka Nasza uczyniła to mocą iedney Bulle Papieskiej Piusa Czwartego / dnia 17. Lipca / Roku P. 1565. wydał / niey / szesnasta lat przedtym niżeli ie pomieniona Kapituła podala / y od tegoż Papieża Piusa Czwartego zaraz byly potwierdzone

Potym Roku Panskiego 1585. dnia 10. Października / potwierdzone byly także wladza Apostolska / od Przenawieleb : Cezarego Specyana Legata Papieskiego w Hiszpaniey / swietey Pamięci Syrtá Piątego / ktory osobliwą wzmiankę czyniąc / y kładąc wszytkie Rozdziały / ktore sie w tych Konstytucyách zawierają / rąmże mowi te słowa : Te Konstytucje sa złożone od S. Matki TERESY. Potym Roku P. 1590. dnia 5. Lipca / w dziewięć lat po śmierci S. Matki / sa potwierdzone od Syrtá Piątego / w Bulle szczegulney; gdzie wspomina / iż też Konstytucye uczynione / y napisane byly od Swietey Matki TERESY, y iako takie potwierdza.

Toż twierdzi Przewieleb : Dydał Iape-
sius Biskup Tarasonencki / Philippa Wto-
rego Krola Hiszpanskiego / y S. Matki Na-

B

hey

ſzey Spowiednik / w Kſiążce wtorey / ktore
napisał o iej żywocie / w Rozdz: 37. §. 3.
gdzie piſe / iż te Conſtitucye napisała / y zło-
żyła / ſamą S. Mátka / w te ſłowa: Kiedy
żátożyła napierwſz, Kłaſtor ſwoiej Reformi-
cyej, który był S. Iozeph. i w Awiley, za wize-
runkey ſpoſob życia ſwego, także Kłaſtoru, obrá-
tá ſobie Regule Pierwotną Najświęſzey Pá-
ny MARTY z Gory Kármelu: á do tego przy-
dała niektóre Conſtitucye, ábo Obſerwancye,
tak w tym co do życia, odzienia, y Choru ná-
leży; iáko też w inſz ch rzeczách Zakonnych, kto-
re approbowat Biſkup z Awile, ktoremu na
ten czas był podległy przegzeczony Kłaſtor; y
według tych Uſtaw, ſpráwował ſie, nie tylko
Kłaſtor ten napierwſz Mnich, ale y inne mi-
ſkie, ktorekolwiek S. Mátka fundowała. Po
tym Roku P. 1581. (ktorego ſie odprawo-
wała pierwsza Kapituła Táſzego Zákonu /
ná ktorey złożone były / y władza Apoſtols-
ka potwierdzone / Conſtitucye dla Wy-
cow) takż władza także potwierdzone były
Conſtitucyete / ktore S. Mátka Táſza zło-
żyła była / y ſporządziła dla ſwoich Corek:
też potym Syxt Piąty / iáko ſie wyſzey po-
wiedziało / Roku P. 1590. potwierdził. A
ná koniec Grzegorz Czternasty / Roku 1591
dnia 21. Rwieśnia. A nie tylko o tym ten

poważ

Ważny Autor / Biſkup Táráſonenſki
ſwiádeczy / iż S. Mátka uczyniła pomienio-
ne Conſtitucye; ale też w tymże Rozdz: 37
ná początku pokazuje / iż ie złożyła / y ná-
piſała z ſwiatłem y mądrością niebieſką / y
że máła coſ więcej niż ludzkiego: y że Con-
ſtitucye te ktore podała ſwoim Zákonn-
com / nie ſą ziemſkie / ale bez wątpienia ſą
náużą obdarzoną od Pána Boga / y niebie-
ſkie czeſciwie doſęć y ſkutecznie dowodzi.
Máła tedy W. W. te Conſtitu-
cye trzymać / ſánować / zachowywać / y w
wielkim poważeniu mieć / iáko Uſtawy y
Reguly od ſamego Máieſtatu Boſkiego /
przez S. Mátke Táſze podane; tak iáko
Zákon ſtary przez Móyſeſa ludowi Izrá-
elskiemu podany był: nie dopuſzczając ni-
gdy namnieyſzego przeſtepstwa y relaksacy-
ey w nich / ábo odmiany; ale trzymając ie
mocno / iáko rzeczy ſwięte / y iáko Ewán-
gelia / z ktorych Máieſtat Boſki ma wáſze
ſumienia ſadzić; y tak rozumieć / iż te
Conſtitucye dla was ſą ona Kſięga / o kto-
rey mamy w Prozie przy Mſſey zá Vmár-
tych: Liber ſcriptus proferetur, in quo
totum continetur, vnde mundus iudice-
tur. Według ktorey Kſięgi mácie ráchu-
nek oddać.

B 2

Dwie

Dwie rzeczy mi ieſzcze zoſtaia / ktore mam do wiadomości / dla wieſſzego poſtoiu y inſtrukcyey / W.W.W.W. podać. Pierwsza ieſt / iż kiedy S. Matka Maſka / w Conſtitucyách / y ná rożnych mieyſcách Kſiąg ſwoich / ktore nápiſala / mowi : że chce aby Żakonnice miały wielu Spowiedników / y żeby Przeoryſſe te moc miały zażywać Spowiedników tegoż Żakonu / y inſzych : nie rozumiała / aby mogły przyzwąć / y ſpowiedać ſie Spowiednikom od Biſkupow nie approbowanym / iáko niektóre chciały rozumieć / á bez fundámentu ; ábowiem nigdy nie była tá myſl y wola S. Matki Maſhey. A ia ſam z wielką pilnością wywiadowałem ſie v Matki Anny od s. Bartłomieia (wizytując ieý Kłaſtor w Antwerpie) pytając ieý / ieżeli kiedy od S. Matki ſłyſzałato / ábo temu co podobnego : odpowiedziała mi twierdząc / iż nigdy to y w myſli S. Matki Maſhey nie poſtalo / ale iż to rozumiała o Spowiednikách approbowanych / á ná to od Starſzych y Przełożonych wyſadzonych : y owſzem iż S. Matka nigdy nie zażywała Spowiedników / ktorzyby nie byli wielce wczem / y wielkich cnót / á bázdo doſtatecznie od Ordynaryuſzow approbowani / á to z dozwoleniem / ktore od

Oycá

Oycá Prowincyala / ábo Wikaryuſá Generalnego / ná to miała / żeby mogła dla ſpowiedzi y kázan záować / ktorego ona chciała ; iáko potym też licencya y inſze Przeoryſſe miały.

Druga rzecz ieſt / iż tá Maſka y wolność S. Matce Maſhey / y inſzym pozwolona / zażywać Spowiedników approbowanych / ktorych / y kiedy ſie im podobáło / zá czáſu ieý praćtykowano / potym S. Matce nie zdala ſie byé ſłuſna y pożyteczna / y ták twierdziła przed Matką Anną od s. Bartłomieia / iż doſwiadczenie iá náuczyło / że tá wolność Żakonnicom zażywać wielu Spowiedników dána ; chociaż zá dozwoleniem / iáko czyniły / Przełożonych / nie była dobra / áni ſie ieý podobála / y że kiedyby ſie była zrázu poſtrzegła / mgdyby była ná to nie przypádlá / przywodząc wiele nieſluſności ; nákoniec / że to wieceý żadnym ſpóſobem nie miało ſie dziać ; poniewaž tá wolność była przeciwko poſpolitemu Koſciołá s. Rzymſkieg zwyczajowi / y wſyſce poſpolicie mieli to ſobie zá relákacyá / y zepſowane Kłaſtorow / y Żakonníc. A Papież Grzegorz Czternasty / Roku P. 1591. dnia 25. Kwietnia / proprio motu , kiedy ná proſbę Krolá Hispańſkiego / Philippá

B 3

Wto-

Wtorego / potwierdzał te Constitucye / zniósł precz złe rozumienie / deklarując / że by nápotym tey licencyey wiecey nie używano; wyrzuciwszy z Constitucyey te słowa / ktore (za nie dobrym wykładem) mogły były dać okazyá do pomyslenia o tey relacýcy / ktora jest wśyśkiego zlego początkiem.

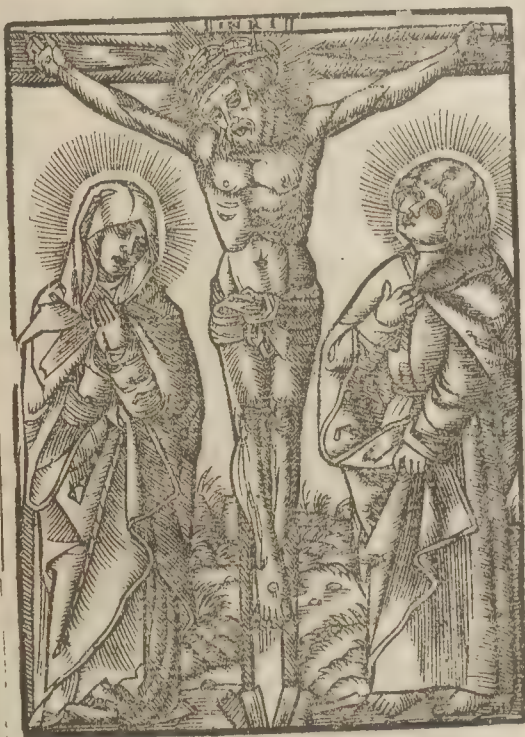
Gdyż tedy miano teraz znówu te Constitucye drukować / dla tego / iż drukowanych (iáko sie wyżej námmienilo) nie ssta wało; zdála sie rzecz potrzebna / niektóre mále rzeczy poprawić / ktore lubo to dla przelożenia y podania tych rzeczy nie iásnego / iáko ná początku pierwszego Rozdziału obaczyć może; lubo omyłką Drukárzá wtrącone były: iáko to / żeby śpiewano *Iu trznia y Miserere*; lubo też niektórych dla niedozoru nie dostawało / iáko o dzwoniennu ná *Modlitwie wieczorna*; ábo iż za rozmnożeniem Congregacyey / byłyby bázro cieńskie; iáko ná przykład / tak wiele *Officya* za umarłych odprawować. A chociaż te rzeczy iasne y potrzebne były / przecie iednak dla poważenia y pośanowania / w którym mamy *S. Matkę Nászą* y Constitucyey / abyśmy te mále rzeczy mogli byli poprawić / przelożyliśmy to Náywyższemu Ro-

ściolá

ściolá Rzymśkiego Biskupowi *VRBANO VVI VIII.* á iego Świątobliwość zleciłá Kárdynalowi *Millini*, Protektorowi Zakonu *Nászego*; także drugim dwiema Práslatom / Sekretarzom *Bull Papieskich* / y spraw Zakonnych; żeby oni obaczywszy / przejrżeli ie. Ci te Constitucyey przeczytawszy / uczynili relacyá / y uználi / że były rzeczy godne poprawy / y objaśnienia. Jázym *Ociec Świety* dał pozwolenie ná to; o czym mamy Dekret autentyczny w *Archium Congregacyey Nászej w Rzymie*. Tak wielce sobie iego świątobliwość považála Constitutucyey *Násze* / iż chociaż tak mále rzeczy miały sie poprawiać / sam chciał widzieć / y zlecił tak zacnym *Oso bom* / á potym z takim wważeniem / żeby były poprawione / pozwolił. Godna przestroga / áby *WW. WW.* umiały te Constitucyey wielce sobie wazzyć / y one z pilnością zachowywać; ktore my wam *menamus* sione dotrzymać starać sie będziemy / ábyśmy wśyścy wespół z *Świątą Matką Nászą* / nagrody y zapłaty odnieść wieczną záslużyli.

Amen.

Beati qui ambulant in lege



*s. peata. Domini.
ad se fructuos.*

ora. prome.

CON.

CONSTITVCIE ZAKONNIC KARMELITANEK BOSSYCH

Fierwotney Obserwancyey;

Złożone przez S. Matkę naszą TERESĘ,
przyjęte, y podane przez Ojców Prowincjała,
y Definitorów przereczonego Zakonu Karmelitanek
Bossych. na Kapitułe odprawowa-
ney w Alkali di Henares, Roku Tysięc-
nego pięćsetnego osmdziesiątego pierwszego;
poprawione, y approbowane, przyczynio-
ne, y odmienione przez SIXTAV. y pocze-
ści też przez GRZEGORZA XIV. Na-
wyższych Biskupów święsłiwej pamięci.

ROZDZIAŁ I.

O posłuszeństwie, y Obieraniu Stańszych.

Naprzód postanawiamy / aby Za-
konnice Congregacyey Karmeli-
tanek Bossych pierwotney Regu-

ly były pod posłuszeństwem Oycá Generalá Kármelitów Bossych pierwotney Reguly; y żeby pomieniony Ociec General mógł ich wizytować / bądź przez sie / bądź przez Wizytatora / którego naznaczy. A aby Prowincyalowie przerzeczoney Congregacyey / każdy w swoiey iusdykcyey / pości trwał w rząd iego Prowincyalstwa / rządził / y sporządzał Zakonnice swoiey Prowincyey / w Duchownych / y doczesnych rzeczach; y żeby nie mogli strasować y karać / uczyniwszy Proces / albo bez niego (iáko mu się będzie zdało według sprawiedliwości y słusności) za iákibkolwiek występek / oprócz tego / ktory w Constitucyách Bráciey zowie się nacieższy: który w tey mierze chcemy / aby się też ściągali do Zakonnice nášego Zakonu / zniósłszyw tym wszystkie Constitucye Zakonnice / które temu są przeciwnie. Tá tedy nacieższa winá / y insze wszystkie sprawy Congregacyey które (według sposobu ich Constitucyi) mają być osądzone przez Proces / odsyłane będą Oycu Generalowi / y Definitorom / y od nich rozstrzygnięte przez wota wszystkich / albo więkšey części iáko deklarowano władza Apostolska w inšych sprawách teyże Congregacyey. A chociaż Zakonni-

ce /

ce / y ich Klastory / mają być rządzone y wizytowane od swoich Prowincyalow / wedle otryslenia swoiey Prowincyey : ciá iednak Prowincyalowie / ze wszystkim inšymi Zakonnikami / y Zakonnicami przerzeczoney Congregacyey / y inše sprawy / we wszystkim niech będą podległe Kápitułce Generalney; y Oycu Generalowi / y Definitorom Generalnym.

Elekcye niech się odprawiają przez głosy tajemne / według świętey y powszechneygo Concilium Trydentskiego: a odprawiawszy Elekcya / kártki z napisaniem wotami / będą przy wszystkich spalone / tak żeby żadnym sposobem nie były wiadome imionatych które wotowały. Trzeba iednak wiedzieć / że w takowey Elekcyy / nie ma wotum żadnego Przełożony rzeczonych Zakonnice / a daleko mniej iego Socius : áczkolwiek będzie mogli Przełożony mianować / albo przełożyć wszystkimu Konwentowi / trzy albo cztery Zakonnice / coby z nich obrali te która się im zdáć będzie / ale nie obowiązując ich / aby koniecznie miały być powinne obrąć iedne z nich; y owszem będzie wolno przerzeczonym Zakonnikom / obrąć którakolwiek inša / która się im będzie zdáła sposobniejsza. Potym będzie

mogł

mogł Przelożony (iako osądzi za rzecz służną) potwierdzić / albo nieważną uczynić te Elekcyę.

Nia odbieranie głosow od tych / ktore dla iakiey choroby nie beda mogły przystąpić / ani przysć do kraty żelazney; nāznaczy Oreydentkā dwie Żakonnice / stāteczne w leciech y obyczaiach / ktoreby v żadney nie były podeyzżane / aby sly odbierać wotā od chorych / y przyniosły kārtki / ktore od nich wezmą / nie rozwiaiać ich / ani odmieniać (pod niebezpieczeństwem narużenia sumienia swego) a skōńczywszy Elekcyę / kārtki spalone beda przy wszytkich / iako sie wyzşey powiedziało.

Przeorysse nie mogą bydź znouu w tychże Klastorach obrane / w ktorych pierwey były Przeoryssami / ani nā Podprzeorysse / aż po trzech leciech / iako v Oycow postanowiono.

ROZDZIAŁ II

O przyimowaniu Nowicyi, y Professyey ich, y o liczbie Zakonnic, która w każdym Klastorze ma bydź.

Pilno bārzo niech tego przestrzegają / aby te / ktore mają bydź przyiete / były

skons

skonne do modlitwy / y ktoreby miały chęć do doskonałości Żakonney / a miłowāły wżgārdę światā : abowiem iezeli nie beda oddalone od światā w swoich affektach / nie beda mogły łatwie znosić powinności tego Żakonu ; y lepiej iest to pierwey wważać / nim beda przyiete / a niżby ich potym miały wyrzucāć. Nie mają bydź młodsze nad siedmnaście lat / zdrowe na cieło / roztropne / y sposobne do odprawowania Oficium Pāńskiego / y powinności do Chorru należących.

A żadna nie będzie przypuszczona do Professyey / iesliże sie w roku Nowicyatu nie pokāżā / y nie znaydā w niej wszytkie kondicye / y przymioty / ktore wyciąga Obserwāncyā Żakonna : y iesli nie będzie w niej czego z pomienionych rzeczy / żadnym sposobem niech Professyey nie czyni / chyba by sie pokāżala bydź tak znāmienitey cnoty / y tak pożyteczna Klastorowi / żeby dla niej nie miał sie wşczāć iaki niepokoy w Klastorze rzeczonym. A iesli do tego wszytkiego co sie wyzşey powiedziało / nie przyłaczy sie powołanie Boże / (ktoreby sie iāsne mogło poznāć z gorącego iey prāgnienia) żadnā miarā niech nie będzie przypuszczona do Professyey. Lecz kiedy sie znay-

da w

da w iedney wſytkie przetieczone przymio-
ty / choćby te ktore mają bydź przyiete nie
miały nie / coby mogły dać Kłaſtorowi /
względem iałmużny / dla tego nie mają
bydź wyrzucone: (iako ſie do tad zwykło
czynić) z ta iednak kondycyą; aby przetie-
czony Kłaſtor przez to nie zoſtał potrze-
bniejszy / ale raczy żeby ſobie mogli na gro-
dzić to / czego mu z tey miary nie doſtaie /
przez Intraty / y iałmużny zwyčajne. A
kiedy Zakonnica uż przypuſzczona do Pro-
feſſyey / nie będzie mogła obiecane go poſa-
gu oddać / a bo iey Rodzice będą odmiawiać
oddania tegoż poſagu / tak żeby go trzeba
prawnem dochodzić: niech ſie to odprawu-
ie z wſełka ſkromnoſcią / y z iaką moze
bydź miernoſcią / żeby z tad nie wroſło iakie
zgorſzenie.

A niech tak dalece nie patrzą na wte-
koſć poſagu w przymiowaniu Towarzy-
cy / aby powoley nie wtrądzi ſie iaka chci-
woſć / tak żeby ſie zdalo / iż mają wielkſzy
względ na doſtatek iałmużny / ktora wno-
ſzą / niż na cnoty tey ktora przymiują.

Niech tedy zawſze przed oczyma mają w-
boſtwo / ktore poſlubili / oglądając ſie na
nie we wſytkim / za pewnie trzymając / że
nie iałmużną żywić ich ma / ale wiara y do-

ſkona-

ſkonałość / nadzieia tażſe w ſamym tylko
Bogu położona. A niech będzie częſto czy-
tana ta Conſtitucya pomienionym Zakon-
nikom / y od nich zachowana z wielkim ſta-
ránieniem y pilnoſcią.

Nie mogą Przełożeni żadney przyiąć do
Zábitu / a bo Profeſſyey / bez głoſow wie-
kſzey częſci Kapituły; y żadnym ſposobem
nie mogą w pomienionych Kłaſtorach
przyimować iakieykolwiek Zakonnice inſze-
go Zakonu / choćby była z tych / ktore trzy-
mają Regule mitygowaną tegoż Zakonu
Kármelitáńskiego. Conwierſti kiedy bez-
da przyimowane / mają bydź dobrych ſil /
y prágnać ſłużyć Pánu Bogu: ktore będą
przez ieden Rok w Kłaſtorze bez Zábitu
Zakonnego / aby ſie tak mogło lepiey po-
znąć / ieſli ſą ſposobne do znoſenia prac
Kłaſtornych; a niech im nie dają welom-
czarnego: lecz po ſkończeniu Roku całego /
od dnia ktorego prziele Zábit / będą przy-
puſzczane do Profeſſyey; a w żywnoſci y w
odzieniu niech ie opátruia z miłoſcią / iako
y inſze. Nápotym niech ſie nie odprawuie
Profeſſya w Locutorium, ani v ktraty / ale
w Kapitulie przy ſamych tylko Zakonni-
cach Konwentu: ma ſie odprawować Pro-
feſſya w reku Przeoryſſy / bez przytomno-

ści

ści Przełożonego iakiego. W przymowá-
niu Nowicy / tak do Hábitu / iako y do
Profeſſey / chemy / żeby ſie zgadzały głoſy
taiemne wiekſzey części Kapituły / ktore be-
da dawać przez znałki białe y czarne / iako
będzie wyrozumiana y wypytana wola tey
Nowicy / przez Biſkupa / abo iego Mi-
táryuſa / abo przez kogoſkolwiek inſzego od
niego náznaczonego ; według Dekretow
ſwiętego y powszechnego Concilium Try-
dentſkiego.

Nowicye mogą bydź náwiedzane od
ſwoich Rodziców y powinnych / ktorymi to
ieſt pozwolono / tak iako y innym Profe-
skom / iż ieſliby żuły iaką turbacyą / abo
wtrapienie / lubo ſmutek / mogło ſie poznać
łatwiey ; gdyż Zakonnice ani chcą / ani mają
żadney trzymać między ſodą pomiewol-
nie / iedno z wielką chęcią / y z ſinakiem ich.
A tak ieſliby niechciały trwać w Zakonie /
niech im będzie wolno / aby odkryły / y ob-
iawiły komu należy wola ſwoie.

Beda mogły Zakonnice wynieść ná fun-
dowanie nowych Kłaſtorow pomienio-
ney Kongregacyey z dozwoleniem Gene-
rala / y Definitorow ; á po ſkonczeniu
fundacyey / beda ſie mogły do ſwoich pier-
wſzych Kłaſtorow / gdzie pierwſzey mieſtá-

ly /

ly / wrocić / ieſli ſie tak będzie zdalo O. Ge-
neralowi / y Definitorom.

A iż w ſporządzeniu ſwiatek Rano-
now y Dekretow przerzeczonego Concili-
um Trydentſkiego roſkazuia / aby w każ-
dym Kłaſtorze pewna liczba náznaczone
była / ktora tam ma być / według przemo-
żności dochodow y iálmużn / ktore będzie
miał / aby w tych Kłaſtorach z wiekſzym
pokojem / á z mnieſzym o rzeczach docze-
ſnych ſtáranie / mogły żyć. Roſkazuie-
my / żeby w żadnym Kłaſtorze nie mogło
być wiecey nádwadziestá Zakonnice / kła-
dac między nimi trzy Konwierſtki ; chyba-
by ſnadź tráfiła ſie ktora oſobliwey cnoty /
y gorácoſci ducha ; ktora ieżeli od wſſytkiey
Kapituły (żadney nie wymuiąc) będzie
przez wotá taiemne approbowana / może
być przyłączona do liczby ktora ieſt názná-
czona ; z tą kondycyą / żeby nie była cieſką
Kłaſtorowi / y żeby z ſobą przymioſłá poſag
przyſtoyny / ktoryby doſtátni był ná wy-
chowanie iey zwygáyne ; á w żadnym Kła-
ſtorze niech nie będzie Zakonnice wiecey
nádwadziestá y iedne.

A kiedy ſie tráfi dla iakiey ſłuſney przy-
czyny / y z dozwoleniem Stolicy Apoſtol-
ſkiej / że przemieſá Zakonnice ktora z iedne-

C

go

go Klastoru do drugiego/ na przemieszkanie w nim wstawicze/ albo przynamniemy na dlugi czas/ będzie mogli Klastor z którego wysła/ na iey miejsce insha przynac: żaden iednak Klastor nie będzie mógł mieć Konwiersek wiecey nād tēzy.

Deklaruiemy też/ że w Klastorach/ktore fundowane beda z Intraty/ poſci nie będą miały Intraty doſtateczney na wyżywienie przereczoney liczby dwudzieſtu y iedney; niema być/ ani wiecey przyjmować mogą nād czternaſcie Żakonnice / doſtad pomienione Klastory nie będą wiekſzymi dochodami opatrzone; chybaby przyieta była od Żabitu iaka Nowicya/ktora z ſobą wnoſiła poſag doſtātni/ na wychowanie wiekſzey Żakonnice liczby. A Przeoryſſa nie moſze przeciwko temu nic czynić/ pod karaniem złoſzenia z vrzedu.

W przyjmowaniu Nowicy / niechay miała pilne oko na ich zdrowie/ na dowcip/ y na rozſadek: y ieſli po ſobie nādzieie poſtāzuią/ że będą mogły łatwie znoſić prace Obſerwancyey Żakonney. Lecz iſz po Profesſyey nie moſze ſie rādę dąć chorym/ y ſłabym/ bez wielkiey trudnoſci; przeto w roku ich Nowicyatu/ niechay pilno tego wpatrują: a ieſliby ſie nie zdāły być tak-

we/

we/ żeby ſie po nich mogło ſpodziewać iakiego pomnożenia/ y pożytku Obſerwancyey Żakonney; niech do Profesſyey przypuſzczone nie będą. W czym obciāżamy ſummiennie Przeoryſſy/ y Miſtrzyni Nowicy/ y innych Żakonnice Konwentu.

Nowicya ktora raz wyrzucono z ktorego Klastora naſhey Kongregacyey/ nie będzie przyieta w żadnym inſzym Klastorze teyſze Kongregacyey; chybaby to było z voutum y zdaniem wſyſtkich Żakonnice Konwentu z ktorego wysła/ y Klastoru/ do ktorego chce wnieſć: a nigdy niechay nie będzie przypuſzczona do Klastoru/ w którym pierwey mieſzkała.

O zamknieniu.

ROZDZIAŁ III.

NJe mogą być widziāne Żakonnice od iakieykolwiek oſoby bez velum, chybaby od ich Rodzicow/ albo Rodzonych/ albo w iakiey przygodzie/ kiedyby ſie zdāła rzecz tak ſuſzna/ iako w tych pomienionych/ za iaką przyczytną potrzebną/ y przyſtoyną: a to tylko z tymi oſobami/ ktorzymby to ſłużyć mogło wiecey ku pomocy w ćwiczeniach ich do modlitwy/ y ku poćieſze duchowney/

C 2

a m:

á niżej tu ich rekreacyey iakiey : y to przy
bytności przynamni iedney / ktoraby slu-
chała / abo y przy samey Przeoryssy / ktoraby
ia słyszeć mogła.

Klucze od Locutorium, y kraty żelaz-
zney / od porty Klastorney / niech beda w
mocy Przeoryssy : á gdy będzie miał wniść
Spowiednik do Klastoru / abo Doktor /
abo Cyrulik / abo inſe osoby potrzebne; nie-
chay záwsze z nimi wespół ida pomienione
Zakonnice Stársze láty onego Klastoru /
które ná to máia bydź náznaczone. A kie-
dy ktora Siostra chora będzie sie miała
spowiedać / záwsze będzie przy niej druga
Zakonnica / tak blisko / żeby mogła widzieć
Spowiedniká / nie słuchając tego co mówi
ná spowiedzi: do ktorego Spowiedniká za-
dna Zakonnica / krom chorey / nie będzie
mogła mówić. A tak gdy kto wnidzie do
Klastoru / niech dáia znať dzwoneczkiem /
aby Siostry zrozumiały / że w Klastorze
ieſt iaka osoba obca / coby sie uchroniły.

Aby żadnym sposobem nie przytraſiło
sie Zakonnicom wniść z zamknienia Klasto-
rznego / według Dekretow świętego y
powszechnego Concilium Trydentskiego /
y Nawyższych Biskupow; á zwołaszá ſzeze-
sluwey pamięci Oycá ś. Piusá Piatego /

(w Con-

(w Constitucyách / ktore uczynił o zam-
knieniu Zakonnice) zakazuje sie im / y roſka-
zuie ściśle / pod Censurami / y karaniem /
w Dekretách y Constitucyách przerzecz-
nych opisanym / żeby nie wychodziły do
Kościoła / ani do przysionka Klastorne-
go ; dáleko mniej do przednichſzych drzwi
tegoż Klastoru / choćby to było dla zamys-
łania ich: ale niech máia iednego Zatrysty-
ana Kleryka / abo Kiedza / abo iaka ſlugę /
ktoraby nieſtála przed zamknieniem Klasto-
rznym / coby zamýkali ze dworu klu-
czem / tak Kościelne / iako przysionka / y
Klastorne drzwi.

Niech nie tráttuią / ani ſtarania máia
Zakonnice o ſprawách ſwieckich : chybaby
sie zdáło / że tym moze sie włzyć w iakich
ſprawách cieſkich / y trudnych / tráſunku
y kłopotu tych / ktorzy ie ná ſobie ponofą.
A ieſliby nie była nádziera takiegó pożytku /
niech co przedzey kónceza takowe zabawy :
przyſtoyna bowiem rzecz bárzo / żeby sie iá-
ki pożytek odnioſł / á czas nádarowania nie
trawil w náwiedzaniách / y konwersacyách
Zakonnice. Niechay w tym będzie bárzo o-
strożna tá ktora ſłucha ; á kiedy poſtrzeże /
że ſie to nie zachowuje iako przynależy /
niech oznáymi Przeoryssy : á ieſli tego nie

uczyni / popada takowey karanie iako y tá /
ktora sie dopuszcza taki winy. Lecz to nie
ma sie oznajmiać Przeoryssy pierwey / azby
była raz albo dwa występująca w pomina-
na : za trzecim razem (iesli sie nie poprá-
wi) bedzie przez dziewięć dni w carceres ,
a co trzeci dzień niech iey dają w Refektarzu
discipline; abowiem siła na tym należy Za-
konowi / aby sie tak dzialo. Niechay iak
nabierzey wystrzegając sie długich rozmow /
z Rodzicami / y powinności; bo krom tego /
ze sie wpaiaią w serce / y długo trwają sprá-
wy ich / niepodobna / gadając długo z ni-
mi / zeby sie nie przymuszało co świeckiego.

Pospolicie bázro rzadko gadac beda z o-
sobami obcemi / y z swemi powinności / by
nabliższemu byli / iesli ich rozmowy nie be-
da o rzeczach Boskich : a kiedy beda mówić
z nimi / niech sie odprawia iako nakrocey.
Niech tego bázro przestrzegają Przełożeni /
ze Dekreta s. Concilium Trydentskiego /
y Constitucye GRZEGORZA sześciu-
pamięci Trzynastego / zakazuia pod kła-
twą wiekszą / lata sententia, aby żadna o-
soba / iakichbykolwiek lat / stanu y zacności
była / choćby był Przełożony / y Stary /
nie wchodziła do Klastoru Zakonnice / ie-

sli

śli nie bedzie przyczyny potrzebney / y gwał-
towney ; y za dozwolemem / ktoreby na pi-
smie miał dać Przełożony : stając sie / a-
by postanowienie rzonego Concilium ,
y pominione Constitucye doskonale byly
zachowane ; y niech nie mają za rzecz po-
trzebna / y gwałtowna / iedno to samo /
czegoby osoby Klastorne nie mogly sprá-
wić bez pomocy obcych / dla iakiey gwalto-
wney potrzeby / albo dla iakiego niebezpie-
czeństwa / ktoregoby sie obawiały / albo dla
opatrzenia pominionego Konwentu ; iako
są Mularze / rzemieślnicy / y robotnicy
potrzebni do budowania / y Doktor / y Cy-
rulik / y inni tym podobni.

A iż osoby Zakonne stały sie dziwowi-
stiem Bogu / y Aniolom / y ludziom / iako
mowi Apostol ; y żadna rzecz nie obraża
bárziej oczu ludzkich / iako łatwa konwer-
sacya z Zakonnicami / a daleko więcej wcho-
dzenie do Klastorow bez potrzeby : przeto
rozkazuemy / aby tego bázro przestrzega-
no / zeby żadnym sposobem nie chodzili Za-
konnicy do Klastorow pominionych Za-
konnic : y zakazuemy także Przełożonym /
zeby nie wchodzili do mianowanych Kla-
storow / chyba by dla rzeczy tak potrze-
bnych ; ktoreby sie nie mogly odprawić / a-

C 4

bo

bo traktować w Locutorium, albo w Klatce. A tak deklarujemy/ że się nie zamykają między tymi rzeczami potrzebnymi Rchorzące/ napominania/ y rozpraw dycho- wne/ które odprawia w Klatce/ albo w Locutorium: a korrekcyje za winy/ które mają być dane na wizycie/ niech będą w Locutorium; albo poruczyć żeby tam w Klastorze były dane. A kiedy dla słusznej przyczyny potrzebą będzie wnieść do zamknięcia Konwentu/ na ten czas niech ich Przesłozony wizytant/ mając z sobą zawsze towaryżysza w leciech podeszłego/ y żywota pobożnego/ któryby go nie odstępował przez wszystkie czas poiki będzie w Klastorze: a żadnym sposobem nie dopuścić/ aby kto miał iść w Klastorze/ ani przed Klastorem w Locutorium, tym więcej sam tego niech nie czyni.

Odbierane także będą głosy Elekcyey w mianowanym Locutorium, albo w Klatce/ wedle postanowienia przereczonego Concilium; y wszystka Elekcyja ze wszystkim/ co przed nią/ y po niej idzie/ niech tak a nie inaczej będzie odprawowana w Locutorium bez wchodzenia do zamknięcia Klastornego.

Spowiednicy niech nigdy nie wchodzi

do Klast

do Klastorow/ chyba dla słuchania spowiedzi chorych/ które nie mogą przysć do zwyczajnej spowiednicy/ (y to za zdaniem Doktora/ któryby powiedział że tego jest gwałtowna potrzeba) y dla dania im Niaswietłego Sakramentu/ y Oleju Swietego. A iesli by po przywieciu Sakramentow/ chora miała iakie sumnienie w czyni/ będzie mógł wnieść Spowiednik dla iey rozgrzeszenia/ y poratowania do dobrego Konania.

Także iesli która Zakonnica będzie miała przedłużoną chorobę/ dla którejby nie mogła przysć do Locutorium, albo spowiednicy; będzie mógł Spowiednik (gdy go zawołają) podczas wnieść dla słuchania iey spowiedzi/ choćby nie na śmierć chorowała; ale niech nie wchodzi inaczej iedno w Komizy/ albo w rokicie y z siula/ y mając zawsze przy sobie dwie Zakonnice na to naznaczone/ iako się wyżej powiedziało/ y niżej powie. A takowy Spowiednik/ który dla tych przyczyn wchodzi do zamknięcia/ niech idzie/ y wraca się prosto/ nie bawiąc się nigdzie: czego rozkazujemy/ aby Przesłozona/ albo Prezydentka/ przestrzegala/ y aby się koniecznie starała/ żeby to z wielką pilnością zachowano.

C5

A Jas

A Żakonnice/ktore poydą przy Spowies-
dnie / sumnienie obowiazujemy/ aby go
prostą drogą wiody/ y żadną miarą z nim
sie nie zatrzymawaly. Żakążujemy także/
aby Żakonnice/ albo ich Przeorysse / albo
Przełożone/ żadnym sposobem nie przypu-
szwały w swoich Klastorach do Locutori-
um, do Kola/ albo do Ktaty/ żadnego Brata/
albo Żakonnika/ chochy byli swego Żakonu/
albo Congregacyey : ani im zezwalały przy-
chodzić do rozmowy/ bez licencyey Przeło-
żonego pomienionych Żakonnice ; ktory
tylko da dla słusney y przystoyney przyczy-
ny / y na piśmie (aczkolwiek beda mogh
z nimi mówić czasow od tych Constitucy
y od Kapituly Generalney pozwolonych
pod karaniem ciężkiej winy/ w ktora wpá-
dła ipso facto: á czy Bracia ktory sie iná-
kzym sposobem wazyć beda iść tam/ albo
iákimkolwiek sposobem uczynią przeciw te-
mu; zá pierwszym y wtorym razem/ niech
głos actiuam y passiuam, (to iest, nie mo-
ga głosu dąć, ani ná nich moze bydź dany) po-
rząd swoy traca/ á zá trzecim razem nie-
chay wiedza/ że ipso facto, bez insey dekla-
racyey/ wpádną we wszystkie karania y Cen-
sury/ktore przez swiete y powszechne Con-
cilium Trydentskie / y przez Nawyższych

Biskup

Biskupow wyzey mianowanych / w ro-
żnych Constitucyách są naznaczone/ prze-
ciwko tym / ktory wchodzą w zańmienienie
Żakonnice; y że słusnie beda karani przez
Loci Ordinarium inszym karaniem / y też
wzieniem.

R O Z D Z I A Ł IV.

O obiedzie , y rekreacyey,

A Cz nie mogą mieć godziny pewney o-
biadu te / ktore niewiedzą kiedy beda
miały co iść/ przecie iednakż imie we dni
postow od Kościola postanowionych/ be-
da dzwonić ná obiad w puł godziny po 11.
á w posty Żakonne o 11. á Lecie o 10. Lecz
ieśli pierwey niżeli siedą do stolu Pan Bog
natchnie ktora Siostry/ aby uczyniła iákie
wmarwienie/ niech ie czyni/ wprzód wpro-
swszy dozwolema / aby sie nie tracił on
duch nabozenstwa / ktory z sobą przynosi
wielki pożytek duszy; ale to krotko odpra-
wiać/ aby czytaniu przeszkoda nie była. O-
procz godziny obiadu/ albo wieczerzey / za-
dna niech nie ie / ani piie/ bez dozwolema
Przeoryssy. Kiedy sie Siostry odprawią
z obiadem / albo z wieczerzą; Przeoryssa bez-
dzie im moglá dąć licencyą / aby wsołkie

wespól/

wespol/ abo iako sie iey lepiej bedzie zdalo/
z soba mogly gadać: z tątą kondycją / aby
mowily o rzeczach wczciwych / y Zako-
nym osobom przynależących; a tym cza-
sem beda sie swemi zwytlemi robotami re-
cznemi zabawić.

Zadnym sposobem nie dopuszczając gry iá-
kiey / abowiem Pan da im sposob / ktorym
by pobożnie / y według ducha Zakońskiego/
mogly sie w záiem rekreować / y wćieszyć:
Jesli tak uczynią / dobrze sie ten czas stra-
wi. Pilnować mają / aby sie iedną drugiey
nie przykrzyla / ale żarty y słowa / niechay
beda z skromnością y dyskretyą mowione.

Po godzinie rekreacyey / ná ktorey we-
spol mają bydź / Lecie niech odpoczną przez
godzinę: a tá ktora spać nie bedzie chciała/
milczenie zachować powinna.

Zadna Zakonnica niechay drugiey nie
oblápia / ani twarzy iey dotyka / ani ręk /
ani też osobliwych przyiaźni mieć bedzie.
ale niech sie wszytkie w záiem milują / iako
Pan náš Jezus Chrystus częstokroć to ro-
stązował wzniom swoim / a iż ich nie wielka
liczbá / łatwo to beda mogly uczynić / sta-
rájąc sie náśladować Oblubienicą swego /
ktory dla nas wszytkich żywot swoy wydał:
abowiem tá zobopolna y pospolita miłość

iedney

iedney z druga / iest wielkiego pożytku / y
postępu źródłem.

ROZDZIAŁ V.

O Godzinách Kościelnych, y o rzeczách
Duchownych.

I Verznia niechay odmawiać o godzinie
dziewiatey w nocy / y nie pierwey / ani
pozniej; aby iá skonczywszy / nie opuszczá-
ly ráchunku sumnienia czynić przez kwáte-
re godziny / wważając ná czym ten dzień
strawily.

Ná czynienie tego ráchunku / ządzwonią
we dzwonek / a Przeoryssa rośkaze Siostrze
ktorey / aby zaraz przeczytala ięzykiem zwy-
czaynym o tájemnicy / o ktorey mają ná zá-
utrz rozmyślać. A niech táż czas ten roz-
mierza / ktory sie ma trawić w tym ráchun-
ku / aby o iedenastej godzinie / mniej tro-
che abo wiecey / dano znać dzwontkiem / co-
by wszytkie Zakonnice spać posly / y odpo-
czywać. A ná ten czas po ki ráchunek y czy-
tanie trwa / beda wszytkie pospolu w Cho-
rze; y żadna niech nie wychodzi z niego po-
záczećiu Godzin / nie wżiawşy pierwey li-
cencyey.

Lecie beda wstawać o piątey / a beda ná

Modli-

Modlitwie aż do Hostey; ale Żmiewstawać o Hostey / a na Modlitwie beda trwać aż do siodmej; ktora skńczywszy / mech mowia Godziny: a iesli sie bedzie zdało Przeorysie / wszytkie razem odmowia / abo też zostawia iedne abo dwie z nich / ktoreby przed wielką Mszą odmowily / tak żeby uż były odprawione wszytkie / pierwey niż sie Mśsa zaczęnie. W Niedziele y inſze Święta / mech śpiewaia Trefpor / y Mśsa: a w pierwsze dni Wielkonocne / y Święte czne / y inſze barzo wroczyſte / także beda mogly śpiewać Jutrznia / y Laudes; a miaż nowicie w dzień chwalebny Jozephá świętego. A śpiewanie záwſe bedzie w ronie iednoſtáynym głoſem / bez notmuzycznych: a oprocz ſwiąt pomienionych / niech odprawia bez śpiewania. Na każdy dzień mech ſie iedną Mśsa Konwentualna odprawia / ktorey ſłuchać maia wszytkie Siostry / iesli to ſpoſobnie beda mogly uczynić. Niech nie opuſzczaią dla lekkiſzy przyczyny do Choru przyſć / a dokończywszy Godzin / każda bedzie odprawować ſwoie powinnoſć.

Lećcie odprawia Mśsa o oſmiej / a Żmiew o dziewiatey. Te / ktore beda miały Komuniakować / zostaną troche w Chorze. A

nico

nico przed obiádem żádzwoná wedzwonek / y zniáda ſie wszytkie ná rozbieranie ſumnienia y defektow / ktore aż do oney godziny popelnily / y poſtanowia poprawić ſie w cieſzſzych defektach: co aby lácniey od Pána otrzymały / wszytkie kłeczac z mowia raz Pacierz / y krotko ſwoy ráchunek skńczá.

Po obiedzie mech idá do Choru / recytuiac Psalm Miſerere mei, kńczac dziekczynienie / iáko w Ordinarium, abo w Cere moniarzu ſporządzone: a po wieczery / abo kólácyey / to zachowaią co tamże nápiſano. Skoro druga po południu wderzy / mech mowia Trefpor / y czytaia / tak żeby ná czytaniu / y ná Trefporze / nie tráwily wiecey záſu ná iedne godzinę / badzby to byl Trefpor wroczyſty / badz nie. W wieczor záś o piátey / ſiedm godzin przed pulnocą / żádzwoná ná Modlitwie / ktora maia czynić przez godzinę / iáko y poránu.

Alle ſie to nie rozumie záſu Poſtu wielkieg / kiedy Trefpor w poſrednie dni przed obiádem odprawia. Tych dni mech czytaia od wtorey aż do trzeciſzy / wszytkie tráwiać godzinę ná czytaniu ſwietym: a iesli by miały nabożeńſtwo przez te godzinę trwać ná modlitwie / uczynia to / coby ſie

im

im zdáło wiecey ſłużyć do rekollęcyey / y poſteptu duſz ſwoich.

Al iż wedle Reguły Zakonnice ſą obo-
wiązane do zachowania milczenia / od kon-
cá Kompletu / aż do ſkończenia Prwy dru-
giego dnia ; roſkazuemy aby Kompletá
była odprawowana przez cały rok po wie-
szerzy / ábo po Kolącyey / żeby po ſkończe-
niu iey zachowano Silentium według Re-
guły y Konſtytucyey.

ROZDZIAŁ IV

*O przyimowaniu Naſwietſzego Sakrá-
mentu, y Kapellanie, y Spowiedniku.*

Poſpolicie Zakonnice wſyſtkie mają
przyimować Naſwietſzy Sakráment
(ieżeli nie będą miały ſuſſney przeſtkody)
w każdą Niedzielę / y Świętá Pána náſze-
go Jezuſá Chryſtuſá / y iego Naſwietſzey
Márty Pánný MARYEY, ſ. Albértá / ſ.
Jozephá / ſ. Patroná ktoregokolwiek Kła-
ſtoru / w Wielki Czwartek / y w ſwięto
nachwałebnieyſze Bożego Ciała, y w inſze
dni / w ktore będzie ſie zdáło Spowiedni-
ków / wedle nabożeńſtwa / y ducha Zakon-
nic / ktore będą przyſtepowáły / z dozwolen-
iem iednák Przeoryſſe: bez ktorego po-

mienio-

mienione Zakonnice nie mogą komuniz-
kować (opócz dni wyżej mianowanych)
choćby to było zdanie Spowiedniká. Lecz
obowięzujemy ſumnienie Przeoryſſy / aby
żadney nie broniła komuniey ſwietey /
bez ſuſſney przyczyyny.

Zabiegając moleſtyey / y diſtrákcyey
Zakonników náſzego Zakonu / w chodze-
niu / y wracaniu ſie z Kłaſtorow Zakonnic
dla odprawowania Miſſey: roſkazuemy /
aby żaden Zakonnik / ani z ich Zakonu pier-
worney Reguły Kármelitow Boſſych /
ani ktoregokolwiek inſzego Zakonu / nie
mógł być za zwyčajnego Wikáryego / ábo
Kápellaná / rzeczonych Kłaſtorow / poſtá-
nowiony.

* Prowincyalowie niech obmyślą do-
ſtateczne Zakonnicom Spowiedników
zwyčajnych / według ſporządzenia ſ. Cõ-
cilium Trydentyſkiego / znióſzy precz zgołá
licencya y moc / ktora niegdy w tym miała
Przeoryſſá.

ROZDZIAŁ VII.

O zachowaniu Vboſtwa.

Wſzytkie Zakonnice náſhey Kongre-
gacyey mają záwſe żyć z iálmuzny / y

D

intra-

intraty. Ale w Konwentach / ktore są fundowane w miastach / y na mieyscach wielkich / gdzie poospolicie będą się mogły wyżywić / niech nie bierzo patrza na roczne dochody. Lecz na mieyscach / gdzie z iakimiż samych nie będą się mogły wyżywić / postarają się mieć w społeczności dostateczną intratę. W innych rzeczach nie będzie żadney różności między Klastorami / ktore mają dochody / a między tymi ktore ich nie mają. Niech nie proszą iakimuzny pości się bez niey będą mogły obeść / wprawdząc zwyczajni prosienia iey / chybaby to było z wielkiej potrzeby / y owszem niech się żywić starają przez prace własnych rąk / iako czyni Apostoł Paweł święty / abowiem Pan z opatrności swojej niebieskiej da czego potrzeba slugom swoim. Jesli bowiem przestawać będą na skromney żywności / a nie będą szukać rzeczy zbytnich / nie będzie im mogło schodzić na żadney rzeczy do żywności potrzebney : y iesli ze wszystkich sił swoich będą się starały służyć / y podobać Panu / on (ktory jest naszym Oycem niebieskim) opatrzy ich tak / że nie zeydzie na żytku prac rąk ich / ktorymby się mogły żywić.

Zadnym sposobem Zakonnice niech nie

mają

maia nie własnego / ani do używania / bez dozwolenia Przeoryssy : ani się im dozwala / żeby co takiego miały do iedzenia / albo do odzienia ; tym mnuey aby miały mieć skrzyneczki / albo szafeczki / krom tych tylko ktore są potrzebne dla urzędow Klastornych / y owszem niech zgola między nimi wszystkie rzeczy będą spolne / na czym wiele należy : abowiem cząst vsiluię y w najmnieyszych rzeczach gwałcić doskonałość ubóstwa.

Niechże tedy pilno przestrzega Przeoryssa / aby iako postrzeże / iż Siostra ktora ma affekt / y kocha się w iakiej rzeczy osobliwej / bądźby to były Księgi / Cella / albo iakakolwiek insha rzecz / zaraz iey to odiera. Co postanawiamy / aby zachowywano z wielką surowością / tak w Klastorach ktore mają intratę / iako w tych ktore nie mają : y niechay to Przeoryssa ostrze wypelnia / a nie dopuszcza / żeby się iakim sposobem miała łamać ta Konstytucya. A iesli się znajdzie że iey w czym nie zachowuią / Przelozony surowie starze Przeoryssy. Nie może też żadna Zakonnica dawać / prosić / ani przyjmować żadney rzeczy (choćby to było od swoich własnych Rodzicow) bez dozwolenia Przeoryssy / ktorey wszystko ma

położyć / cokolwiek przyniosła do Klastora / albo Siostram / choćby była i almużną.

Ofiary y almużne / którą nabożni Chrześciane Klastorowi dawać będą w pieniądząch / niech ją zaraz schowają do skrzyni / którąby się zamylała trzema kluczami / chyba żeby nie przechodziła wiecy nad dziesięć / albo dziesięć składow / abowiem na ten czas oddadzą iedney z tych / które na schowanie są naznaczone / Klucznymi nazwane / tey której się Przeorys będzie zdało / a ona zaś Szafarce Klastorney z nich udzielać będzie / aby je wydawała wedle rozkazania Przeorysy; a na każdy wieczor / pierwey niż żądzwonia na Silentium, Szafarka da dostateczny y osobliwy rachunek Przeorysie y Klucznicy z tego co wydała / y zaraz czyniwszy wszystkiego summe / wpiszą ją w księgę Klastorne / aby na każdy rok mogło się to pokazać Przełożonemu.

ROZDZIAŁ VIII.

O Pościach, y Odzieniu.

Będą pościć od Podniestienia Krzyża Świętego w Wrześniu / aż do dnia Zmartwychwstania Pańskiego / które dziel.

dział. Miesiąc niech nie iadaia / chyba by była tego potrzeba / y czasów w Regule dopuszczonych.

We dni postne od Kościola świętego postanowione / y we wszystkie Piątki przez Rok / które z tych co są między Wielkanocą / y Świątkami; zakażujemy w Refektarzu iaić / y rzeczy mlecznych.

Będzie iednak mogła Przeorysa w tym dyspensować z chorobami / y z temi / które mają potrzebe iaić / którym skłodzi ryb iedzenie; a na ten czas / którym pozwolono iaić iaić / albo mleczne rzeczy / niech w Refektarzu nie iedzą / albo wiec na stronie osobno od innych.

W odzieniu używać będą Siostry sukna grubego ciemno fąrego / albo fąrego dzitego / bez żadnego farbowania.

Zabit będzie iako może bydz naywyższy / y niechay także ma wąskie rękawy / nie szerokie na początku niż na końcu / bez fałdów; a wszystek Zabit będzie równo okragły / nie dłuższy za sobą / niż przed sobą / y coby aż do pięty dostał.

Szkaplerz też niech będzie z tegoż sukna / na cztery palce wyższy niż Zabit.

Plaszcz do Choru będzie z tegoż sukna białego / równy z Szkaplerzem; na który

niechay sukna wychodzi iak namniemy moze byc/wspelaki zbytek zawisze przecz odcinajac/ a potrzebie tylko dogadzajac.

Szkaplerz beda nosic na zawiciu bialym/ a te pomienione zawicia niech beda konopne/abo lniane grube bez trafilienia.

Tuniki spodnie/ y chustki/ z saie/abo ze skotu byc maia.

Obuwie ich bedzie sandaly konopne/ a dla wzciwosci niech maia ponczochy z plotna zgrzebnego/ abo z iakiey insey podobney grubey materzey.

Wozglowka takze beda z saie/ a iesli tego potrzeba bedzie/ z plotna.

W lozках niech nie zazywaja materia: cow/ ale miasto nich/ niech maia worstom: naktany/ bo samo doswiadczenie tego nauczyl/ ze moga na tym przestac y chore.

Nie maia uzywac namiotkow/ ani in: szych rzeczy podobnych do lozek dla ozdoby: ale iesliby tego potrzeba bylo/ beda mogly zazyc za dozwoleciem Przeorysse/ iakiey rogozy/ abo co podobneg/ na kstalt kobierca z grubego sukna/ abo z iakiey insey materzey podley ceny.

Niech kazda ma swoje lozko osobne/ y niech nie scielu kobiercy na ziemi/ ani vzywaja: wezglowek do siedzenia/ chybaby to

bylo

bylo dla potrzeby Koscielney/ bo te rzeczy Zakonnicom nie przystoiu.

Czyni sie tu wzmianta osobliwa tego wszytkiego/ gdyz te rzeczy sa z wstawy Zakonney/ y ktore maia byc zachowane iako takie; aby to w niepamiec nie zaslo przez relakacya/ co do obligacyey pomienionych wstaw Zakonnych nalezy: w odzieniu/ y w lozках/ niech nie bsdzie zadnych pstrocin/ chocby bylo w namniemysey rzeczy. Niech nie nosa podszytych rzeczy/ ale iesli ktora bedzie chora/ moze miec sukna z takiegoz sukna iako y habit.

Wlosy maia miec ostrzyzone/ aby dar: mo czasu nie trawily na czosanku ich: zwierciadla nigdy niech nie maia/ ani zadney rzeczy wydworney/ ale we wszytkim doskonala wzgarde samych siebie.

ROZDZIAŁ IX.

O pracy, y robocie reczney.

Niech sie nie zabawiaia Siostry robotami wydwornymi/ ale ich robotu bsdzie przazac/ y insey rzeczy/ y roboty tym podobne/ ktoreby nie byly tak wydworne/ y subtelne/ zeby wmysl miały zatrudniac/ y od rozmyslania o Panu Bogu odrywac:

D 4

rzeczy

rzeczy też od srebra y od złota niechay nie robia.

Nie beda sie sprzeczać o zapłatę od roboty/ale przyma spokojnie co im od niey dać: a kiedy obacza że im nie płaca co słusznego/ niechay takich robot zamiechają.

Nie trzeba nigdy zamierzać Siostronom roboty/ale niech sie stara każda tak robić/ coby też mogła na żywoność y dla inšzych zarobić.

Pomniac na to pilnie co rozkazuje Regula/ to iest/ że trzeba temu robić kto chce iść; iako czynil Apostol Pawel swiety/ pracując własnemi rekoma: lecz niechaby podczas chciały Siostry dobrowolnie zamierzyć sobie robote iaka na dzien/ beda to mogly uczynić/ ale żadney pokuty niech im nie daia/ iesli tego nie skonczą.

ROZDZIAŁ X.

O Milczeniu, y Ustapieniu do Cell.

Milczenie zachowają od skonczenia Kompletu/ aż do konca Primy nazajutrz/ y to z wielką pilnością: inšzych czasow niech iedną z druga nie mowi/ krom tych tylko/ ktore mają rzedy w rzeczach potrzebnych; a na ten czas tylko Prze-

ryssa

ryssa da licencyę iedney z druga mowić/ kiedy bedzie rozumiała/ że z tey rozmowy miałyby sie ktora z nich zapalić więŝszą miłością ku Oblubienicowi Chrystusowi: naprzykład/ iesliby miały rozmawiać o miłości Bożey/ abo iesliby ktorey tego potrzeba bylo/ aboby pokusę iaka miała/ a ktora inŝa chciałyby z nią mowić dla poćiechy iey duchowney.

Alle to nie ma sie rozumieć o iednym tylko pytanu/ abo odpowiedzi/ albo o kilku słowach: to bowiem bez dozwoleńia inŝego beda mogly uczynić.

Ma przestrzegać Przeoryssa/ aby tylko Duchowne/ y approbowane Książki czytane były/ zwlaŝcza Żywotow Oycow Swietych: Mieczniŝstwa Swietych Mieczennikow/ y Żywoty inšzych Swietych: Dionizeusza Kartuzyana o czterech rzeczach ostatnich: Thomasa de Kempis: abo Jana Gersona o Wzgárdzie swiata: Flos Sanctorum de Villegas: Ksiegi Oycy Ldwika Granatensa: to iest/ Memoryal o Modlitwie; Przewodnika grzesznikow; Rozmyŝlania Żywota Pana Chrystusa; Traktat o miłości Bożey Ksiegi B. Piotra Alkantary/ to iest/ o Modlitwie/ y Rozmyŝlanu: Ksiegi O. Dydeka Stelle/

D 5

o Pro-

o Proźności świata / y o Miłości Bożej :
Oratorium Żakonnitow / Antoniego z
Gwewary Biskupa z Mondognety. Książ-
kę Janá z Aville: to jest Książkę / którą
Tytuł jest / Audi filia, y tego listy: Książ-
kę O. Ludwiká z Leonu / która ma Ty-
tuł / Imiona Chrystusowe; y inше Książ-
kę Duchowne: bo takowe czytanie nie-
mniey potrzebne jest do podpory dusze / iá-
ko pokarm dla pożywienia ciała.

Przez wszytek czas / którego pomienione
Siostry w społeczności / albo w urzędach
swoich zabawne nie będą / każda w swoiey
Celli / albo Kápliecy / która ież Przeoryssa
náznaczy / niech osobno będzie / zabawiając
się ná tym mieyscu pokoju swego / y rekol-
lekcye roboty iáką ręczną / okrom dni
Świetych; á w tym będzie zachowała to
co Regula rozkazuje / aby każda zosobna
była. Żadna Żakonnica nie może wnieść
do Celle drugiey / bez dozwolenia Prze-
orysse.

W żadnym Klastorze nie będzie gma-
chu / albo sale / ná którąby się dla roboty we-
spot schodzić miały / aby się im wespót bu-
dacym / nie dała okazy do przelamania
Milczenia.

ROZDZIAŁ XI.

O Pokorze, y Pokucie.

Náznaczenie wmiatania od Przeorysse
pocznie / aby we wszytkim dała z siebie
przykład dobry.

Niech tego pilnie wpatruia / aby te / któ-
re beda miały staranie o Promptuáryey /
albo o Szpizárnię / opátrowały Żakonnice
z miłością / tak w potrzebách do iedze-
nia / iákó y w czym inszym.

Nie mają dogadzać lepiey / ani wydwo-
niey Przeorysie / ani insey Żakonnicy z star-
szych niż inszym / ale iednakó wszytkim iákó
Regula rozkazuje: tylko mając wzgląd
ná potrzebe / y ná lata / á pierwey ná potrze-
be niż ná lata; abowiem częstotroć tá któ-
ra jest starsza / mnieysza ma potrzebe; á
niech to od wszytkich pospolicie z wielką
pilnością będzie zachowano / bo tak przy-
stoi dla wielu przyczyn.

Ani Przeoryssy / ani insey Żakonnicy /
niech nie przydaia w nazywaniu preroga-
tywy iákiey / co podczas racząc się zwykli
czynić; ná przykład / Młóściwa Pámmo / albo
tym podobne: lecz się wzáiem miánuiać
słowiy pokornemi. Przeorysse / y Podprze-

stepcow; za dobrodzieie / y za dusze w Czysta-
cu bedace / za utrapione / y poimane / y za
tych co są w grzechu śmiertelnym. Bedzie
trwać dyscyplina / potki mowia Psalm: Mi-
serere mei DEVS. y inſe Oracye za rzeczy
wyſzey pomienione / y za Rościot Boży:
káždego Piątku przez rok / maia czynić te
dyscypline w Chorze po Jutrzniey: a za-
dna Sioſtra nie moze czynić dyscypliny
miezwyſzayney / ani oſobliwey potuty / bez
licencyey Przeoryſſy.

ROZDZIAŁ XII.

O Chorych.

O Chorych niech maia ſtarańie z wielką
miłoſcią / y politowaniem / y ze wſzel-
ką laſkawoſcią / według wboſtwa naſzego;
a niech chwala Pana Boga / gdy beda mieć
doſtatek potrzeb / ieſli zaś im nie bedzie do-
ſtawac w chorobie iakiey rzeczy / z tych kto-
rymi bogaci ludzie oplywaja / dla tego nie
maia ſie ſnuć: abowiem gdy wſtepuia
do Zakonu / tego ſie maia pewnie ſpodzie-
wać: bo być prawdziwie w bogimi / na tym
zawieſto / aby im nie doſtawalo rzeczy po-
trzebnych / kiedy ich ieſt nawietſza po-
trzeba.

Niech

Niech ſie o to pilnie ſtara Przeoryſſa /
aby raczey zdrowym nie doſtawalo rzeczy
potrzebnych / niźby miało ſchodzic na wy-
ſtudze chorym / ktore maia nawiedzac / y cie-
ſzyć inſze Sioſtry.

Inſirmarka bedzie poſtánowiona ta /
ktoraby miała wiekſza miłoſć na odpra-
wowanie tego wrzedu. Chore niech ſie ſta-
raia na ten czas pokázac doſkonaloſć / kto-
rey bedac zdrowe nábyły / cierpliwie zno-
ſzac choroby / nie bázno moleſtuac / ani ſie
wprzytrzáiac inſym / kiedy tak dálece cho-
roba nie dolega: a Inſirmárce poſlušne
beda / aby tak z choroby ſwoiey pożytek od-
nioſły / y z zyskiem iakiem z niey powſtały / y
inſze Sioſtry przykładem ſwoym budowały.

Czaſu choroby mogą używac przeſcie-
radl y poduſek płoćiennych / y na loſzkach
materacow / a niech ochedożnie y z miło-
ſcią im wyſługuia. Żadna Sioſtra nie ma
ſie wſkarżac na iedzenie / albo na picie / ani
na to iaki ieſt pokarm / ani iak wiele / ani iak
to zápráwiono: ale Przeoryſſa / albo Szá-
fárka / niech ſie ſtara / aby wſyſtko co im
Pan Bog poſle / dobrze zgotowano / aby
na tym mogły przeſtać co im dádzá / ponie-
waż nie maia nic inſzego czymby ſie mogły
żywić.

Sioſtry

Siostry będą powinne potrzeby powie-
dzic Przeoryssy ktore mają / a Nowicze
Mistrzyni / tak z strony odzienia / iako y ie-
dzienia / y iesli będą potrzebowały czego nad-
zwyczaj / choćby tego nie była wielka po-
trzeba / polecając to pierwey Panu Bogu;
abowiem częstokroć naszą naturą więcej
żąda / niżeli potrzeba / y podczas ścian r-
cislne z swoyey strony wzbudzić boiażn / a-
by nas odwiódł od postow y pokuty.

ROZDZIAŁ XIII.

O Vmárłych.

Sakramenta niech dádza tym ktore będą
obliśkie śmierci / według Ceremoniarza
Zakonu naszego : a za vmarle ktore w tym-
że Klastorze słońa / niech Officium , y
obchod potrzebowy / z iedną Wigilią / y
Misa śpiewana Requiem, odprawia: tak-
że odprawia / gdzie to sposobnie bydz mo-
że / Misa s. Grzegorza ; a iesli to nie może
bydz / wezmą iak nalepiey będzie mogło
bydz. A wszystkie Siostry onego Klasto-
ru / zmowia za nie iedno Officium Defun-
ctorum.

Za każdego Zakonnika / albo Zakonnice
wlasney Prowinczey / każda Siostra z oso-

bną /

bną / odprawi iedno Officium Defuncto-
rum, abo ie niech wszystkie pospolu w Cho-
rze odmowia ; a podobnali rzecz będzie / ie-
dne Misa za każdego z onych odśpiwając.

ROZDZIAŁ XIV.

Napominania o tym, co powinne sa czy-
nić, tak Przeoryssa, iako y inſe Zakonnice,
w swoich urzędach.

Przeoryssa.

Przeorysse urząd iest / stárac sie / y pilno-
wac / aby we wszystkich Regul / y Con-
stitutycie były zachowane / y bydz bázro zar-
liwa / y czuyna około wczciwości / y zam-
knienia Klastornego ; y opátrowac iako
sie odprawia urzedy / y powinności / żeby
opátrowano potrzeby / tak Duchowne iak-
to y doczesne / z miłością Macierzynską /
ktora niechay sie stára ziednać sobie postu-
sienstwo swoich Corek.

Niech Przeoryssa náznaża Portulan-
te / y Zakrystyanke / Zakonnice wierne / kto-
re będzie mogła złożyć według swego wpo-
dobania / aby nie miały okázyey przykładać
serca do urzedow : y inſe takze wszystkie Va-
rzedniczki ona sama postanowi / trom Pod-

le

przeor-

przeoryssy/ y Klucznice/ ktore maia bydz obrane przez glosy tajemne: a te maia umieć pisać/ y rachować/ dwie z nich przynajmniej.

Podprzeoryssa.

V Rząd Podprzeorysse jest/ rzadzić w Chorze/ y zawiadować o nim/ aby Officium Pańskie odprawione/ y odspiewane było według Ceremoniarza/ z pauza/ y rozdzielnie; w czym niechay będzie wielka pilność. Będzie przyszydzowała w niebytności Przeorysse/ na miejscu iey; a niech zawsze będzie obecna przy zgromadzeniu: y będzie strofowała niedbalstwa/ y defekty/ iesli sie ktore trafia/ tak w Chorze/ iako y w Refektarzu/ gdy Przeorysse przytomney nie będzie.

Klucznice.

Klucznice maia rachunek odbierać od Szafarki na każdy Miesiac/ przybytności Przeorysse.

Tychże też ma sie radzić w rzeczach ważniejszych Przeoryssa.

Niech maia strzynić iedne/ ktoraby sie zamykłała trzema kluczami/ dla chowania Pism Klastornych/ y rzeczy; ktore sie im

dadza

dadza od obcych do schowania: z ktorych kluczy ieden ma mieć Przeoryssa/ drugie dwa Klucznice Stársze.

Zakrystyanka.

V Rząd Zakrystyanki jest/ mieć staranie o wszystkich rzeczach do Kościoła należących/ y starać sie/ aby Taszwietny Sakrament z wielką pilnością y ochedostwem chowany był.

Ma także staranie mieć/ aby Siostry porządkiem na Spowiedz chodziły; a niech nie dopuszcza żadney bez licencyey iść do Spowiednice/ pod taraniem cięskiej winy/ chybaby ta była/ ktora na ten czas jest naznaczona do Spowiedzi.

O Szafarce, albo o tey, ktora jest na schowanie naznaczona, ktora też ma staranie o Kole.

Do rzędu Szafarki/ albo tey ktora ma staranie o Kole (co oboie ma bydz iedno) należy obmyślać/ czego potrzeba kupić do Klastoru/ iesli Pan Bog zdarzy/ że będzie za co.

Niech cięho gada w Kola/ y przykładem dobrym innych: a niech sie stara zawiadować o potrzebach Sióstr z miłością.

Niech rachuje/ y spisuie co wydała/ y co wzięła.

Nie ma sie sprzeczać kiedy co kupuje/ ale raz albo dwa podawşy/ niech albo kupi/ albo zamiecha.

Nie ma dopuszczać żadney Siostrze bez licencyey do Kola przystąpić: a kiedy przydzie do Locutorium, albo do Kraty/ zaraz zawoła tey co ma słuchać/ aby przy niej obecna była.

Niech sie nikomu nie sprawnia tego (co sie w Kola/ albo w Kraty działo) iedno samey Przeoryşsy.

Pod karamiem także cięskiey winy/ niechay nie daie listow nikomu/ tak z domowych/ iako y obcych/ aż ie pierwey położy Przeoryşsy/ albo Przełożoney/ aby ie przeczytala.

Niech też niczego nie odprawuie/ tak w Klastorze/ iako krom Klastoru/ nie dawşy o tym pierwey Przeorysie sprawy.

Zelatorká.

Zelatorci maia wpatrować niedoskońalności y winy/ ktore obaczą bydź popełnione/ y niech ie Przełożoney powiedzą/ y z iej rozkazania będą podczas iawnie wpoominąć tych/ ktore sie ich dopuszczają/

choć

choćby Zelatorci były młodsze/ a inne starsze aby sie tym sposobem ćwiczyły w pokorze: a te ktore będą napominane/ niech przeciwko temu nie mówią/ ani sie wymawiają/ choćby niewinne były.

O Mistrzyni Nowicyi.

Mistrzyni Nowicyi niech będzie wielkiej roztropności/ bogomyślności/ y barzo duchowna: niech barzo często Nowicyom Constitucre czyta/ y będzie ich wczyc tego wşytkiego co maia czynić/ tak w Ceremoniach/ iako w wmartwieniu ciała y zmyslow. A niech pomieniona Mistrzyni wielkie staranie ma o tym/ co do wewnętrznych/ niż do zwiierzchnych rzeczy należy/ codzien Nowicyi wypytuiac/ iaki postępek w Modlitwie uczyniły/ y iako sobie maia postępować okolo tajemnice/ o ktorey maia rozmyślać/ y co za pożytek z tego biorą.

Ma ich także wczyc iako sie maia sprawować czasu pociech/ albo oschłości duchownych/ y iako sie maia starać sprzeciwiać swoiey własney wolej/ choć w rzeczach małych/ y drobnych.

Pilno tego przestrzegać będzie ta/ ktora na sobie ma ten urząd/ aby w czym niedbała niebyła/ bo to jest przypasobiac dusze/ w

ktorychby Bog przemieszczał.

Niech sie obchodzi z Towicyami łagodnie / y z miłością / nie turbinac sie ani dziwniac ich niedoskonałościom / y owsem ma sie starać powoli każda umartwiać / według sil duchownych / ktorebedzie miała do znoszenia mortyfikacyey: a niechay wie że wiecey należy na nabyciu cnot wnetrznych / a niżeli na czynieniu wielkiej pokuty powierzechowney.

Niech także rostkaje Przeoryssa niektorym Siostróm / aby Mistrzyni pomienionej pomagały czytać Towicy.

Kiedy Przeoryssa obaczy że nie maś żadney z Zakonnic sposobney na ten urząd Mistrzyni Towicy / sama go niech odprawuie / ochotnie te praca na sie biorac w rzeczy tak ważney / y także ktorey z Siostr w tym sobie pomagac.

Wszystkie Siostry raz na Miesiac niech dają sprawę Przeoryssy / iakiim sposobem / y iaki postepę czynily w Rozmyślanu / y iako ie Wszechmocny y namilosiernieyszy Pan prowadzi / y iako sie z nimi dziele; a bowiem Pan Bog da im oświecenie / aby ieśt nie dobrze ida / za iego pomocą / na dobrą drogę byly wprowadzone: to bowiem zachować ieśt ćwiczenie pokory / y w

mar

martwienia / y wielkiego postepu / y może im bydz pożyteczno na wiele innych rzeczy.

Lecz to / aby Towicye dawały sprawę Mistrzyni / a inke Zakonnice Przeoryssy / o Młodlitwie / y postepu z niemi; niech sie tak rozumie / y tak odprawuie / aby to raczej pochodziło z dobrej woli onych / ktore te sprawę mają dawać / dla wielkiego postępu duchownego / ktory z tego odnosi / a niżeliby miały bydz powinne to czynić z przymuszenia: a tak rostkazujemy Przeoryssy / y Mistrzyni Towicy / żeby w tym nie barzo nalegaly tym / ktore pod swoia mocą mają.

Allektore są pod mocą Starych / niech wszystkie wiedza / że tak to / iako inke wszystkie rzeczy / ktore sie w tych Constitucyách zamyslaia / nie obowiezuią do grzechu / iako sie też niżej powie w Rozdziale 22.

Kiedy sie trafi / że Siostry: ktore wrzedy iakie mają / dla zabaw w swoich wrzędach / nie beda mogly przysć na Młodlitwę godzinę zwyczajney / niech ia czynia w insha godzinie / ktoreyby byly niemie zatrudnione: co sie ma rozumiec / kiedy przez całą godzinę / abo przez wiekszą iey część / nie beda mogly bydz na Rozmyślanu.

E 4

R O.

ROZDZIAŁ XV.

O Kápitułé ná wíny.

Kápituła ná wíny niech sie odpráwíuie / róz w tydzien / gódzie według Reguly występi Siostr beda z wielką miłością karane / od tey ktora będzie przezydowała w Kápitułé / y ktora by sie ná ten czas sposóbnięysza bydz zdála / y ná to sie zeszła.

Skoro tedy dadza znát / y zmda sie wszytkiená Kápitułé / ná skiniénie Przeorysie / abo przezydentki / Siostrá / ktora má powinność Lektorki / przeczyta cokolwiek z tych Constituciy / abo Reguly / poczynájac tak: Iube Domina benedicere; á Prezydentká odpowie: Regularibus disciplinis nos instruere dignetur Magister celestis, á wszytkie niech odpowiedza: Amen. Ná ten czas iesli sie będzie zdáło Prezydentce powiedziec co dobrego / zgradzáiacego sie z Lekcyą / abo z kórtkecyą / ktora má czynić / pierwey niż pocnie mówić / rzecze: Benedicete; odpowiedza: Dominus; á zaraz niech sie prosternuia / y tak dlugo prosternowane beda / aż im rozkáza wstát: potym podniozhy sie niech wsiedá. Skoro sie skonczy Exortacya / y gdy znát da Prezydentká /

dentká / wstána wszytkie ná wyznánie swoich win / á poczną wprzód Tówicze / po nich Konwierški / a potym nastápiá Staršje: ale niech przychodza po parze ná poszodek Kápituły / y niechay powiádaia przed Prezydentką ich wíny / skoro pierwey precz wymda (iáko sie karanie win ich odpráwi) Tówicze y Konwierški / y inšie kótemie máia glosu / áni mieyscá. Gdy sie odpráwíuie Kápituła / niech Siostry nie gádaia / krom drwu przyczyn; to iesť / powiádaiać swoje wíny / y Siostr po prostu / abo odpowiadáiac ná to / o co beda pytáne od Prezydentki.

Niech sie wyszrzega tá / ktora będzie oskárzona / skárzyć ná druga dla samého po deyzrzema / ktoreby o niey miałá: iesli by wczyniła przeciw temu / má bydz karána takim karaniem / iákie miałá miec oná winá / w ktorey oskárzyła. Toż niech sie zachowuie przeciwko tey / ktora będzie skárzyła ná wintínsę / zá ktora by iuż dosyć wczyniła.

Abby sie defekty y występi iákokolwiek nie táily / beda też mogly Siostry krom pomienioney Kápituły powiedziec Przeorysie / abo Przełożonemu / coby widziały / abo slyšály.

Karana będzie tymże karaniem tá / kto-

ra fałszywie w czyni Siostrę oskarży/ będzie także powinna przywrócić iey sławę ile będzie mogła.

Ta która będzie oskarżona/ niech za się samą nie odpowiada/ chybaby iey rozkazano; a na ten czas rzecze wprzód z potora: Benedicite. A jeśli która co wymowi nie bardo cierpliwie/ niech ciężey będzie skarzana/ według dyskretycy tey która jest Prezydentką/ a karanie będzie odłożone do czasu/ aż ia passya ominie.

Niech się wystrzegają Siostry rozgłaszać/ albo wyiawiać iakimkolwiek sposobem tajemnice którekolwiek Kapituły.

Tych rzeczy które Prezydentka skarże/ albo postanowi na Kapitułę/ żadna Zakonnica niech nie wznawia krom teyże Kapituły/ iakoby szemrać/ abowiem ztąd pochodzi niezgody/ y w Klastorze nie położy się czyni/ wżeczynaia się sące/ y przywołaszczą się wrząd Przełożonych.

Niech Przeoryssa/ albo Prezydentka/ karze winy z żarliwością miłości/ y z pragnieniem sprawiedliwości/ bez zmyślenia: o tych mówiąc/ które iasnie będą widziane/ albo te które same Zakonnice wyznają/ według tego co się niżej powie.

Będzie mogła Prezydentka ulżyć/ albo

skro-

skrocie karame zasłużonego/ za winy popelnione z wlomnosci/ nie ze zlosci/ przynamniej za pierwszym/ za wtorym/ ieszcze y za trzecim razem.

Alle tym które naydzie iż ze zlosci trzeci/ albo ze zlego zwyczaju/ jeśli występi iey Jurisdikcyey podlegle beda/ niech przyczyn wielkie karania/ albo potuty do potuty karaniom pierwszym/ których niech nie będzie mogła odpuszczać/ ani ulżyć/ bez dozwolenia Przełożonego iakiego.

Tym które mają zwyczaj/ często się dopuszczać lekkich win/ karania niech przyczynają/ a pospolicie wszytkim które grzeszą ze zwyczaju/ przyczyną karania/ które za to zasłużyły.

Storo wysluchane/ y skarane beda winy/ niech mówią Psalm/ Deus misereatur nostri, &c. z tym wszytkim co się w Ceremoniarzu opisuje/ tym sposobem.

Psalm. Deus misereatur nostri, &c. Gloria Patri, &c. Sicut erat, &c.

Psalm. Ad Dominum cum tribularer, &c. Gloria Patri, &c. Sicut erat, &c.

Psalm. Ad te leuavi oculos meos, &c. Glorie Patri, &c. Sicut erat, &c.

Rzecz Hebdomadarką: Kyrie eleison, Christa eleison, Kyrie eleison. Pater noster.

ŷ. Fc

- V. Et ne nos inducas intentationem.
 R. Sed libera nos à malo.
 V. Memento Congregationis tuæ.
 R. Quam possedisti ab initio.
 V. Saluas fac ancillas tuas.
 R. Deus meus sperantes in te.
 V. Ora pro nobis sancta Dei genitrix.
 R. Vt digni efficiamur promissionibus Christi.
 V. Domine exaudi orationem meam.
 R. Et clamor meus ad te veniat.

O R E M V S.

Concede nos famulas tuas, quæsumus Domine Deus, perpetua mentis & corporis fanitate gaudere, & gloriosæ Beatæ MARIÆ semper Virginis intercessionem à præsentis liberari tristitia, & æterna perfrui lætitia.

Ecclesiæ tuæ, quæsumus Domine, preces placatus admitte, ut destructis aduersitatibus, & erroribus vniuersis, securi tibi seruiat libertate.

Omnipotens sempiterne D E V S, qui facis mirabilia magna solus, prætende super ancillas tuas, & super Congregationes illis commissas, Spiritum gratiæ salutaris; & ut in veritate tibi placeant,

ceant, perpetuum eis rorem tuæ benedictionis infunde. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

21 záraz zá vmarle zmowia Psalm :
De profundis clamaui ad te Domine,
Requiem æternam dona eis Domine.
Et lux perpetua luceat eis.

V. A porta inferi.

R. Erue Domine animas eorum.

R. Requiescant in pace. R. Amen.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

O R E M V S.

Absolue, quæsumus Domine, animas omnium famulorum, famularumque tuarum, benefactorum nostrorum, ab omni vinculo delictorum, ut in Resurrectionis gloria inter Sanctos, & Electos tuos, resuscitati respirent.

Quæsumus Domine, pro tua pietate, miserere animabus famularum tuarum; & à contagijs mortalitatis exutas, in æternæ saluationis partem restitue.

DE V S, cuius miseratione animæ fidelium requiescunt, famulis, & famulabus tuis, hinc, & ubique in Christo quiescentibus; da propitius veniam peccato-

rum,

rum, vt à cunctis reatibus absoluti, tecū
sine fine latentur. Per eundem Chri-
stum Dominum nostrum. R. Amen.

Ÿ. Requiem æternam, &c.

R. Et lux perpetua, &c.

Ÿ. Requiescant in pace. R. Amen.

Ÿ. Animæ omnium fidelium defun-
ctorum per misericordiam Dei requie-
scent in pace. R. Amen.

Skonczymyśy tąt Kápitułę/rzeczę Pre-
zydentką: Sic nomen Domini benedi-
ctum; a wszytkie odpowiedza: Ex hoc
nunc, & vîq; in sæculum, Amen.

ROZDZIAŁ XVI.

O Winie, która zowiã Lekka.

W Ina lekka iest/iesli ktora po daniu
znaku / omieszka gotować sie/aby
przyšla do Choru przystoynie / y porzą-
dnie.

Jesli ktora wntdzie po zaczęciu Go-
dzin: iesli zle bedzie czytala/abo spiewa-
la: iesli zbladzi/a mienpożorzy sie/abo nie
bedzie sie zaraz prosternowala przed wszyt-
kimi: iesli nie przeyrzyz pierwey lekcyey
czasu naznaczonego / niz ia czytać bedzie:
iesli ktora z medbalstwã nie bedzie miała

w Cho-

w Chorze Ksiãżki/ z ktorey ma odprawo-
wać Godziny Koscíelne.

Jesli sie ktora bedzie smiala w Chorze/
abo bedzie przyczynã zeby sie drugie smialy

Jesli ktora pozno przyydzie na Godzi-
ny/abo do roboty reczney.

Jesli ktora lekce sobie bedzie wazyła/y
nie bedzie zachowywala według przystoy-
nosci/prostracy/abo inklinacy/y inszych
ceremony.

Jesli ktora nie cicho bedzie sie zachó-
wala w Chorze/w Dormitarzu/abo w Cel-
li/abo sie wprzykrzy inszym.

Jesli ktora zamiestka przyść godziny
pewney do Kápituły/ do Refektarza/abo
do roboty reczney.

Jesli ktora bedzie mowila słowa pro-
zne.

Jesli ktora nie bedzie szanowala/ zla-
mie/abo zgubi iaka z rzeczy nalezacych do
poslugi/y wzywania Klastornego.

Jesli ktora bedzie iadla/abo pila/bez
licencyey.

Tym ktore sie dadza winnemi tych/abo
tym podobnych wystepkow/ nieth nazna-
cza/ y dadza za pokute modlitwe/abo mo-
dlitwy/ według sposobu win/albo iaki v-
czynek pokorny/abo mileznie osobliwe/

za zla-

za złamanie Milczenia Zakonnego / albo wstrzymanie się od jakiego pokarmu / albo refekcyey / albo też którego całego obiadu.

ROZDZIAŁ XVII.

O średniej Winie.

Sśrednia winą jest / ieśliby która nie przysła do Choru po zmowieniu pierwszego Psalmu ; a kiedy tak nie rychło przyszł / będzie się prosternowała na ziemi / y tak będzie trwała / aż Przeoryssa / albo Prezydentka / rozkazuje iey wstać.

Jeśli która będzie się wazyła śpiewać / albo czytać / nad sposób zwyczajny.

+ Jeśli która pokaze lekkość umysłu / nie mając attencyey w Officium Pánstwu / podnosząc oczy.

Jeśli która w małym posłanowaniu będzie miała appáraty do ołtarza należące.

+ Jeśli która nie przyszł na Kapitule / do roboty / y na Exortacya : y ieśli się nie znajdzie obecna przy iedzeniu w społeczności.

Jeśli która umyślnie zaniechła uczynić tego / co rozkazuje wshytym pospolu.

Jeśli się która naydzie być medbałą w przedzie / który iey poruczono.

Jeśli

Jeśli która na Kapitule będzie mówiła bez dozwolenia.

Jeśli która oskarżoną będąc / będzie się wymawiała z tatowego oskarżenia głosem.

Jeśli która żeby się mściła / będzie śmiała śkarzyć na drugą w teyże winie / o którą samą tegoż dnia oskarżoną była.

Jeśli się która będzie przysięgała / albo nie do rzeczy będzie mówiła / albo (co ciężka) ieśli to będzie miała w zwyczajnu.

Jeśli która Siostra będzie się sprzeczała z drugą / albo wyrzeczy co / z czego by się drugie Siostry zgorzły.

Jeśli która nie będzie chciała odpuścić tey / co ją obraziła / gdy iey o to będzie prosić.

Jeśli która wnidzie do Officyn Klastornych bez dozwolenia.

Te pomienione winy / y inſe tym podobne / niech będą karane w Kapitule iedną dyscypliną / która Prezydentka / albo ta która się iey będzie zdała / da występującej.

Ta która starszylá / niech nie karze oskarżoney / ani młodſze starszych.

ROZDZIAŁ XVIII.

O Winie cieſkiej.

Cieſka winia ieſt / ieſliże ktora będzie drugiey wſczypliwe ſłowa mówić / zło-
rzeczyć / abo ſtrofować / abo inſe ſłowa nie-
przyſtoyne / y nie Zakonne / abo gniewliwe
mówić.

Jeſli ktora krzywo przysięgac będzie.

Jeſli ktora kłamſtwo wmyſlnie powie.

Jeſli ktora na oczy będzie zaryzowała dru-
giey wine iey przeſła / za ktora ſie już doſyć
stało / abo defekty iey przyrodzone / albo
iey rodziców.

Jeſli ktora będzie bronila ſwoich wy-
ſtepkow / albo cudzych.

Jeſli ktora wzwyzčaju będzie miſla la-
mać milczenie.

Jeſli ktora bez przyczyny / y bez dozwo-
lenia / przelamie poſty Zakonne / a oſebliwie
te / ktore ſą od Koſciola ſwieter przykazane.

Jeſli ktora rzecz iaka od drugiey Sio-
ſtry / abo co ſpolęznego weźmie / abo od-
mierni Celle / abo ſiłka / ktora iey do wży-
wania pozwolono.

Jeſli ktora wchodzi do Celle drugiey bez
dozwolenia / abo bez iakſney potrzeby / czaſu

ſpania /

ſpania / abo ktorego toliwiec inſzego czaſu.

Jeſli ktora zaſtana będzie v Kola / abo
w Lincutorium , abo gdzie będą ſwiecty /
bez dozwolenia Przeoryſſe.

Jeſli ktora Sioſtra drugiey będzie gro-
ziła / abo ieſli podnieſie rękę na nie / abo co
inſzego / aby ją vderzyła ; niech dwoiákie ka-
rame cieſkiej winy takiey náznacza.

Tym ktore będą proſily o odpuſzczenie
takowych win / abo ktore z nich nie byly
oſkarżone / niech im dadzą dwie korekcy-
e ná Kapitule / y przez dwa dni niech poſie-
ga o chlebie / y o wodzie : niech iedzą ná oſtar-
um mieyſcu przy wſhytkich bez ſtolu / y przy-
gotowania iego. Ale tym ktore będą o-
ſkarżone / będzie przydana iedná korekcy-
a / y poſt iednego dnia / o chlebie y o wodzie.

ROZDZIAŁ XIX.

O Winie cieżſzey.

Cieſza winia ieſt / ieſli ktora będzie ſie
cwazyła ſprzeczać bez ſanowania / abo
co grubego mówić Przeoryſſy / abo Prezy-
dencie.

Jeſli ktora ze złoſci ráni druga / tak-
wa dla tego ſamego wpada w ſentencyę
klatwy / y wſhytkie ſie iey chronić máia.

§ 2

Jeſli

Jesli sie ktora znajdzie siac niezgody
miedzy Siostrami/abo zwykla zle mawiac
o innych niebytnych/abo hemrac przeciw
ko drugim.

* Jesli ktora bez dozwolecia Przeorysse/
abo bez towarzyszy/ktoraby ja wyswiad-
czyła/y iasnie slyszala/będzie sie wazyla gra-
dac z temi co sa przed Rolem/ abo z ob-
cemi. x

Ta tedy ktora będzie oskarzona/y pozo-
nana w takowych winach/mech sie zaraz
pokornie prosterniuc/y odpuszczenia prosit
y odkrywšy plecy/mechay sentencya winy
swoiey godną weźmie/ iedną dyscypliną/
ktora trwać ma póki sie będzie zdalo Prze-
oryssy : a gdy iey taż aby wstala / mech
idzie do Celle/ktora iey Przeoryssa nazna-
czy/a żadga mech sie nie wazy z ma mowic/
ani iey nie posylac/aby tak poznala ze jest
wylaczona od Konwentu/y pozbawiona
towarzystwa Anielskiego Za przez ten czas
póki trwać będzie ta poctita/mech nie przy-
stepnie do Naswierzego Sakramentu/ani
iay żadnego wrzedu nie naznacza/ani po-
suſienstwa iakiego porucza/ani iey nie me
rozkaza/y owšem mechay pozbawiona be-
dzie wrzedu ktory miała / y mech niema
głosu / ani mieysca w Kapitulie/ oprócz
tego

tego / aby wine swoje wyznala : niechay
będzie ostatnią miedzy wszytkiemi /
aż wsyſtte pokute odprawit : nie ma
siadać u stolu z drugimi / ale na po-
sazodku Refektarza/odrywšy sie plaſzczem
swoim/ abo kapa/mech na góley ziemi ie-
chleb z woda/wiecey nie / iesliże iey za zmi-
lowaniem nie podadza co wiecey z rozkaza-
nia Przeorysse/ktora z swey strony będzie
sie z nią obchodzila laſkawie ; y niechay do
miej posyla Siostry ktora/coby ja cieſyla.
Lecz iesli potaze potore serdeczna/ mech
pomagaia iey dobremu przedsiwzięciu/y
Konwent we wszytkim chce potaze. Niech
sie nie zbrania Przeory: przeciwko niej być
miłoſierna/ przedcy abo pozniej/niniey a-
bo wiecey/iako wyciągawielioſci wyſteptu

Jesli ktora iawnie powſtanie przeciw-
ko Przeoryssy/abo przeciwko ſwoym Prze-
łożonym/będzie co knowala/abo czyni co
nieprzyſtoynego / y nieuczciwego przeciw-
ko nim / mech podejmie pokute rzeczoną
przez czterdzieſci dni/y mech traci mieysce
y głos w Kapitulie/y wrząd wſelaki ktory-
by miała. A iesli dla tego ſposobu zmo-
wy/ abo złoſliwej zgody / wdalyby ſie ia-
kimkolwiek ſposobem osoby ſwietckie/ná
nieuczciwoſć / y nieſlawe / abo ná ſto-

de Siostr / albo Klastoru; te ktore tak
wine popelnia / beda do wiezenia wsadzo-
ne / y w nim zatrzymane wedlug ciestosci
zgorshenia: a iesli dla tey przyczyny beda /
albo powstana w Klastorze faktve / albo
osobne znowy / tak te ktore sie ich trzymas-
ia / y podpieraja ie / iako te ktore im w tym
fawuia; niech wpadaja w sentencya Klast-
rowy / y beda wsadzone.

Jesli sie ktora bedzie wazyla przestaz-
dac spokoynosci / y pochoiowi Siostr / albo
karaniu win / przywodzac przeciwko Prze-
lozonym / ze w tym z nienawisci / albo z fa-
woru postepuia / albo tym podobne rzeczy;
niech toz karanie podymie / ktore tym co
sie przeciwko Przeoryssy zpрызysiegaia / albo
zmarwiaia / iest naznaczone.

Jesli ktora bedzie smiala dac / albo wziac
listy / y czytac ie bez licencyey Przeorysse /
albo posle ktora kolwiek rzecz osobom ob-
cym / albo sie bedzie wazyla zatrzymac / y
przywolasczye sobie to co iey dadza: Takze
iesli z wystepkow iakiey Siostry zgorshyl
sie ktory swietcki / krom karania w tych
Constitutuyach opisanego; bedzie proster-
nowana v drzwi Choru / gdy wysytkie Sio-
stry czasu Godzin / y dziekowania po obie-
dzie / przechodza.

ROZDZIAŁ XX.

O Winie nayciezhszy.

Nayciezhsza winia iest / niepodobienstwo
do poprawy / tey ktora sie nie obawia
dopuszczac win / y nie chce powinney za nie
pokuty czynic.

Jesli ktora bedzie apostatowala / albo
wynudzie za kresy Klastorne / mech wie / ze
iplo facto wpada w sentencya klatwy / y w
inne wysytkie Censury y karania / ktore
przez Dekreta swietego y powszechnego
Concilium Trydentskiego / y przez inne
Constitutuy Apostolskie Naywyszych Bi-
skupow Rzymskich / przeciwko tak wystepu-
iacym sa naznaczone: y dla tego ma byc
deklarowana / ze w nie wpadla / y przymu-
siona / y ciestko karana; iako sie tez rozkazu-
ie deklarowac / przymuszac / y karac.

Nayciezhsza takze winia iest / iesli ktora
nie bedzie poslufna / y z iawney rebeliey /
rozkazania Przeorysse / albo Przełożonych /
sobie zosobna / albo wysytkim wespól pod-
nego / nie wypelni.

Jesli ktora (czego Bog ktory iest mocą
tych ktorzy w nim nadzieie pokladaja / niech

raczy zachować) wpadnie w grzech przeciwko czystości.

Jeśli która będzie miała/ albo wyzna/że ma co własnego : lecz jeśli przy śmierci znajdzie się w tym grzechu/ niech iey przy Kościele pogrzebu nie dają.

Jeśli się która gwałtownie rzuci na Przeorysse/ albo na inſzą Siostrę.

Jeśli która iakimkolwiek ſposobem odtryje obcym oſobom iaki cieſki defekt Siostry której / albo wſyſtkiego Konwentu/ ſtadby taka Siostra/ albo Konwent mogli być oſławiony / albo wyiawi ſprawy ſkryte Konwentu.

Jeśli która / bądź przez ſie/ bądź przez tego inſzego/ będzie ſie ſtarała o iaką rzecz do pomagania ſie wrzedom należąca/ albo iakąkolwiek inſzą rzecz przeciwko Conſtytucyom Zakonnym. Takowe Siostry niech będą do więzienia wſadzzone/ z naznaczeniem poſtow/ y wſtrzymawaniem ſie od potarmow/ mnuey / albo wiecey / według ſposobu wyſtepu / y według rozſadku Przeoryſſe / albo Przełożonego. Siostry inne powinne będą pod karaniem rebeliuy/ prowadzić te tak wyſtepuiace do więzienia/ zaraż ſkoro im to Przeoryſſa roſtaż / a żadna niech nie mowi do wſadzoney/

ktom

ktom tych co iey ſtrzeżę/ y żadna Siostra niezego iey niech nie poſyła/ pod takowymże karaniem.

Jeśli wſadzona wylamie Carceres, y więzie/Siostra która miała ſtżanie ſtrzedz iey / albo ta która była przyczyna/ aby więziła / jeśli w tym poſkonana będzie niech w toż więzienie będzie wſadzona/ według wyſteptow winney która więziła.

Będzie więzienie naznaczone / w którymby takowe były; a tektore dla podobnych win gorſzych będą wſadzone / nie będą mogły zamtad być wyzwołone/ tylko od Przełożonego Starſzego.

Apoſtarka/ y ta/ która ſie grzechu przeciwko Czystości dopuſci/ albo którego iakiego inſzego/ ktoryby na ſwiecie gardłem karano/ y te które nie będą chciały być pokorne/ y przyznać ſwoiey winy/ albo ſie poſtężyć być niepodobnemi do poprawy/ niech będą do Carceres wſadzone/ y nigdy z niego nie wychodzą/ jeśliże w tym czasie pokuty nie wkazuje ſie iaſnie / y nie doſwiadczy ſie doſtatecznie ich poprawy/ y cierpliwe znoszenie/ tak żeby zaſłużyły być z niego wypuſzczone przez Przełożonego Starſzego/ na proſbę wſytkich Sioſtr/ y za zezwoleniem Przeoryſſe.

ſ 5

Która

Ktorakolwiek będzie w tym więzieniu / niech wie że już napotym utracił glos / actiuam, y paſſiuam, także y mieysce / y wſzelkie ſprawy prawne / y vřząd Konwentowy: przeto choćby wyſłá z Carceres, nie dla tego ma być przywrocona do pomienionych rzeczy / ieſli wyraźnie / y miánowiąć nie uczynią iey tej laſki / y choćby iey mieysce przywrocono / nie ma ſie rozu mieć być przywrocona do tego / aby miała mieć glos w Kapitule : á ieſli iey przywroca glos actiuam, nie ma ſie rozumieć / żeby iey także przywrocono było y paſſuá, ieſli iey tego wyraźnie / y miánowiąć nie pozwoła / iáko ſie wyżej powiedziało : lecz tá ktoraby w podobne rzeczy wpádła / ni gdy nie ma być ſpoſobiona do tego / aby ná iáki vřząd miała być obrána / ani żeby nie była náznaczona za towarzyszkę / y ſluciała v Kola / ábo w Locutorium, ábo kiedy indziej.

Lecz tá ktoraby wpádła w grzech przeciw Czystoſci / choćby dobrowolnie przyſłá odpuszczenia / y miłóſterdzia / z ſtruchaw z żalem / za ſwoie wine proſić ; żadnym ſpoſobem niech nie będzie przyimowana / chyba za ráda / ábo dozwoleniem Przełożonego Stárhęg / ábo za ſłuſzną iáką przyczyną.

Jest

Jeſli ktora będzie poſonána przed Przeoryſſá / że fałſzywie ſwiádeczyła / ábo że ma w zwyczaju oſlawiać inſze / niech czyni ſwoie pokute czasu iedzenia / bez plaſzczá / mając ná ſobie Szkaplerz / ná którym będą dwa iezyki z białego ſukná / przed ſobą y za ſobą różnie przyſhyte / á niech ie w poysrzedku Refektarzá chleb y wode ná ziemi / aby tym ſpoſobem obáczono / że dla wielkiego wyſtepu iezyká takowym karaniem ieſt ſkarána / á z tamtąd niech iá do Carceres odprowadza / ſkad ieſliby kiedy wyſłá / niech traci glos / y mieysce.

Jeſli Przeoryſſá (czego Boże vchoway) wpádnie w iáki wyżej pomienionych wyſteptow / záraz niech będzie z vřzedu zložona / aby potym iák nayciężey była karána.

ROZDZIAŁ XXI.

Aby Przełożeni Zakonnice nie używali ſnádnie w ſwoich roſkazaniách Klatwy, ábo Cenſury, áżby za wielką przyczyną.

Zakázuujemy Przełożonym / y Stárhym pomienionych Zakonnice / aby w ſwoich przykazaniách / y mandatacy / nie przyda-

wali

wáli łatwie Klatwy/ y Cenſur/choćby to było w rzeczach do grzechu należących. Ale raczey niechay używają Karania odeymowania głosu/ actiue y paſſiue, y inſzych podobnych/aby to co ieſt poſtánowiono za lekárſtwo/nie było przyczyna więkſzey ſa-
molówki duſy/y ſkrupulow/y niepokoio-
wy/aby żeby ſnadź tak wielka przyczyna by-
ła/ żeby ſie koniecznie zdało potrzeba użyć
Karania Cenſury/ abo Klatwy (w czym ob-
ciążamy ſumnienie pomienionych Przeło-
żonych) y ná ten czas ieſzcze nie dádzą Kará-
nia Klatwy latæ ſententiæ, bez wielkiego
wważenia.

ROZDZIAŁ XXII.

*Iż te Conſtitucye, y przykazania Stár-
ſzych, nie obowięzuia do grzechu ſmiertel-
nego, ani powszedniego, tylko do dwu
przyczyn.*

Deklaruiemy/ że te náſze Conſtitucye/y
Przykazania/ y Mándaty pomienio-
nych Stárſzych/które za czáſem Sioſtrom/
abo ktorey z nich dádzą/ nie obowięzuia
do grzechu ſmiertelnego/ ani powszednie-
go/ieſli ſie co dźiać nie będzie/ za wzgá-
dą przeciw rzeczom w Conſtitucyách ro-

ſkaza-

ſkazanym: abo ieſli nie będzie roſkazanie
Przełożonego ná piſmie mocą Ducha
ſwiętego/y ſwiętego Poſtuſenſtwa.

ROZDZIAŁ XXIII.

*Aby używały Godzin, Rubryk, y Cere-
moniy, y inſzych Ordinacy, Congregácyey Oy-
cow Kármeliton Boſſych, kiedy ſie w tych
Conſtitucyách opiſane nie nayda.*

Roſkazuiemy aby we wſſytkich rzeczach/
o których w tych Conſtitucyách nie
máſz nic poſtánowionego/ile ſie tknie Go-
dzin/ y Ceremoniy ſłużby Bożej/trzymają-
ły ſie pomienione Kłaſtory/Rubryk y Or-
dynacy Ceremoniarzá Congregácyey Oy-
cow Kármeliton Boſſych; y żeby powine-
ne były odprawować Officium Rzymſkie/
reformowane przez Przodkó náſzego P I V-
ſA V. Papieża/ ſzczęśliwey pámieci/ abo
to/które pomieniem Oycowię Boſſi/ we-
dle czáſu mówić będą. Także też w tym/
co będzie należało do rzádzienia/ y guber-
nácyey/ abo do win/ abo rzeczy podobnych/
które w tych Conſtitucyách nie ſą wyrażo-
ne/ niech używają Conſtituciy przerzeco-
ney Congregácyey Zakonników Boſſych/
za zdaniem/ y zezwoleniem Oycá Genera-
lá/y Definitorow/którzy ná ten czas będą.

ROZ-

ROZDZIAŁ XXIV.

Aby w każdym Kłaſtorze były dwa przynamniey Exemplarze, albo Księgi tych Constituciy, y o czytaniu ich.

W Każdym Konwencie / From wielu Książ Reguly / które tam mają być / niech będą przynamniey dwa Exemplarze / albo Księgi / w którychby były pisane / albo wydrukowane / te Constitucye / z których iedne niech chowaia w skryzynie o trzech kluczach ; a druga pogorowiu będzie aby raz w tydzień część ich pospolu wszystkim Siostronom przeczytana była / czasu którego Przyoryssa zporządzi. Które pomienione Constitucye / niech wszystkie Siostry wsiluią mieć na pamięci / abowiem ztąd wiele pożytku odniosą.

Niech się też staraia aby ie często czytały / abowiem dla tego się rozkazuje / aby w każdym Kłaſtorze wiele było Książ tychże Constituciy / żeby każda / gdy będzie chciała / mogła ich z sobą wziąć do Celle swojej / y czytać ie / według swego upodobania.

IESVS MARIA.

S P O S O B O B Ł O C Z E N I A N O W I C I Y W H A B I T Nászego Zakonu.

O Dprawiawszy to wszystko / co rozkazuje Constitucye około przyięcia Nowicy; kiedy przyjdzie dzień / którego ma być obłoczona w Habit / Nowicya do drzwi Kłaſtornych przyjdzie / gdzie będą wszystkie Zakonnice tego Kłaſtoru z Krucyfikem / w płaszczach / mając zasłomione twarze welami / y świece zapalone w ręku / sporządzone na kształt Procesyey / śpiewając ten hymn.

O Gloriosa Virginum,
sublimis inter sydera :
Qui te creavit paruulum,
Lactante nutris.
Quod Heu tristis abstulit,
Tu reddis almo germine :

In trecentis astra flebiles,
 Caeli recludis cardines.
 Tu Regis alti ianua,
 Et aula lucis fulgida:
 Vitam datam per Virginem,
 Gentes redemptæ plaudite.
 Iesu tibi sit gloria,
 Qui natus es de Virgine:
 Cum Patre, & almo spiritu,
 In sempiterna sæcula. Amen.

Poprowadza Nowicya do Kápituły /
 (ábo do Choru / ieżeli ieý Káplan będzie
 miał dać Hábit) skonczywszy hymn / dwie
 Wersykularye wymiada ná szrodek / y będą
 mówić:

¶ Ora pro nobis Sancta Dei genitrix.

Wszystek Chor odpowie:

¶ Vt digni efficiamur promissionibus
 Christi.

Żaraz Káplan / ábo przełożona / co ieý
 będzie dawać Hábit / pocznie mówić: O-
 rácyæ.

OREMVS.

DEVS, qui excellentissimæ Virginis
 Matris Mariæ titulo, humilem Or-
 dinem tibi electum singulariter decora-
 sti, & pro defensione eiusdem miracula

fulci-

luscitasti: Concede propitius, ut cuius
 commemoratione deuoti veneramur,
 eius in præsentis auxilijs muniri, & in fu-
 turo gaudijs sempiternis perfrui merea-
 mur. Per Christum Dominum nostrum,
 &c. Amen.

Pod ten czas kiedy się mówi Wierzył /
 y ta Brácy / Nowicya ma kłeczeć ná szrode-
 ku Choru ná takim samym grzebym / nie da-
 leko tego kto ieý ma dać Hábit / y wyszytkie
 Siostry mág być obecne: á niech przy
 Nowicyey będzie ta / która ją ma nauczać
 co ma czynić. Káplan co ieý dać Hábit /
 niech siedzi mając ná sobie stole / y blisko
 siebie świeconą wodę; á Hábit wewnatrz
 za krata będzie / z stáplerzem / z pásem / y z
 płaszczem. A spyta Nowicyey / o co prosi:
 á ona niech odpowie: O miłosierdzie Pán-
 skie / o Włosstwo Zakonne / y o Towarzy-
 stwo Siostr. Żaraz ieý przełoży przed oczy
 prace / ostryść / y trudności Zakonne.

A niech ieý pyta przy wyszytkich / chociaż
 już przedtym pytano ieý osobno / y szcze-
 gulnie.

1. Jeżeli chce być Zakonnica.
2. Jeżeli ma meżá.
3. Jeżeli uczyniła Profesję w którym
 innym Zakonie ze czterech: i t. m. n. g. i. a.
 ych.
4. Je-

G

4. Jeżeli kiedy wysłana była z tego Za-
konu/ albo z innego.

5. Jeżeli jest wrodzona z pochwytch ro-
dzicow.

6. Jezeli jest niewolnica/ albo wolna: ie-
 zeli wierzy/ y trzyma to wszystko/ co trzy-
 ma y wierzy Rosciol swiety Matka nasha.

7. Jezeli wie że icy Rodzice są Katholickcy/ ywolni.

8. Jezeli ma iakie dlugi/ y dla niezaplá-
cena ich wchodzi do Zakonu.

9. Jeżeli ucy nie dojdzie istniego członka.

10. Jezeli ma chorobe iata skryta.

II. Jeżeli ma iść znaczące oświecenie
na ciele.

12. Jeżeli ma przedsięwzięcie trwać w Zakonie.

A iesli odpowie/ iż nie ma żadney prze-
szkody mech iey przepowie/ co to iest żyć w
Posłuszeństwie/ w Czystości/ y Wobstwie;
y spyta iey/ iesli dla samey miłości Bożey
chce zachować te rzeczy: a iezeli odpowie/
iż za pomocą/ y łaski Bożej/ y za modli-
twami Siostr/ chce to wszystko/ y ma wola-
zachować: na ten czas ten co iey dać zabie-
(ktory iey ma dać Przeorysśa/ abo Prezy-
dentkę/ iesliby tam nie było Kapłana coby
ją obłoczył) mech mówi.

DEvS, qui te incepit in nobis, imple te
perficiat. Per Christum Dominum
nostrum. R. Amen.

Porzym wstanie Towicya / z ktorey zdey-
ma ścący swierckie / mowic:

Exuat te Dominus veterem hominem
cum actibus suis.

A tak zeroleczona z sat swietckich/ a v-
 brana w tunike zwierzchnia/ w Welum/
 y Sandaly/ swiece slozywſzy rece trzymá-
 iac/ wroci ſie ná toż meysce/ y kſenie ná
 tymże ſuknie/ wſzytkie inne Sioſtry niech
 ſtoja/ a ten co ma dać Zabit/ niech mowi:

ψ. Domine Deus virtutum conuerte
nos.

R. Et ostende faciem tuam, & salu-
erimus.

Ÿ. Dominus vobiscum.

Rx. Et cum spiritu tuo.

O R E M V S.

Domine DEVS virtutum, supplices
deprecamur clementiam tuam; vt
hanc famulam tuam miserationis tuæ
abundantia, ab omni vetustatis errore
expurget, & capacem sanctæ nouitatis
efficiat. Per Christum Dominum no-
strum. R. Amen.

Jeśli chce odprawić ten Akt z wieścią
proczystością, może pospoli mówić te trzy
Owocze / które następują.

O R E M V S.

DEus indulgentiæ, & misericordia-
rum Pater, qui severitatem tuæ di-
scipline temperans, indulxisti, ne fili-
us portet iniquitatem patris, & mirabili
dispensatione malis bene utens, tuæ di-
gnationis gratiam per peccatorum mi-
nisterium frequenter largiris: quæsu-
mus immensam clementiam tuam, ut
huic famulæ tuæ non obliſtat, quod ha-
bitum nostræ Sacræ Religionis ad ho-
norem Beatæ Mariæ Virginis de Monte
Carmelo dedicatæ, per nos (tanto, ac
tali ministerio indignos) hodie suscipis:
sed ministerium, quod per nos exterius
exhibetur, tu interius per donum sancti
Spiritus exequaris. Per Christum Do-
minum nostrum. R. Amen.

O R E M V S.

Domine IESU Christe, æterni Patris
Unigenite, qui nostræ mortalitatis
tegmen, in Beatæ & Intemeratæ Virgi-
nis Mariæ utero induere, & mundum

pecca-

peccatis inueteratum, per tuæ Incarna-
tionis mysterium renouare dignatus
es; te supplices exoramus, ut interceden-
te ipsa tua Genitrice MARIA, huius san-
ctæ Religionis Patrona præcipua, hæc
famula tua, in spiritu mentis suæ reno-
uata, veterem hominem cum actibus su-
is exuat, & nouum hominem, qui secun-
dum Deum creatus est, induere merea-
tur. Qui uiuis, &c. R. Amen.

O R E M V S.

Sancte Spiritus, qui te Deum, ac Do-
minum reuelare dignatus es mortali-
bus, immensam tuæ pietatis postulamus
gratiam; ut sicut ubi vis spiras, sic & hu-
ic ancillæ tuæ affectum deuotionis con-
cedas: ut per intercessionem Beatissi-
mæ Virginis Mariæ, cui peculiariter in
Sancta Religione deuotum exhibere di-
sposuit famulatum; eam à vanitate sæ-
culi veraciter conuertas, & ad huius San-
cti propositi obseruantiam facias ita cer-
tatim feruere; quatenus iuste, & piè vi-
uendo, per veram humilitatem, obedi-
entiam, castitatem, & abdicationem
propriæ in fraterna charitate con-
stanti perseverantia huius sancti propo-

siti cursum salubriter valeat consummare: quod ipse prestare digneris, qui cum Patre, & Filio, vivis & regnas Deus, in sæcula sæculorum. R. Amen.

Skonczywszy tamte Oracya/ albo te wyszkie/ czyniąc znat Krzyżu swietego re: ta/ mech mowr:

Induat te Dominus novum hominem, qui secundum DEVM creatus est in iustitia, & sanctitate veritatis. In nomine Pa & tris, &c. R. Amen.

Potym ia opasnie/ mowiac:

Cum esses iunior cingebas te, & ambulabas, quò volebas: cum autem senueris, aliuste cinger. In nomine Pa & tris, &c. R. Amen.

Kładąc nanie Szkaplerz/ rzece:

Tolle iugum Christi suaue, & onus eius leue. In nomine Pa & tris, &c. R. Am.

Kiedy ia będzie oblozyć w plahez/ mech mowr.

Qui sequuntur Agnum sine macula, ambulabunt cum eo in albis: ideo sint semper tua vestimenta candida in signum internæ puritatis. In nomine Pa & tris, &c. R. Amen.

Skonczywszy to / Nowicya kładąc Słom głowe/ a ten co tey daie Zabit/ po kropi

ia swie-

ia swiecona woda / y wyciagnawszy re: nad ma będzie mowit.

Ź. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

O R E M V S.

Adesto Domine supplicationibus nostris, & hanc famulam tuam, cui in tuo sancto nomine Habitum nostræ Sacre Religionis imposuimus. Bene & dicere digneris: & presta, vt te largiente, deuota in Ecclesia persistat, & vitam mereatur æternam. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Skonczywszy te Oracya/ ten co daie Zabit/ rēlećnie/ y wyszkie Siostry/ y zacnie hymn: Veni Creator Spiritus: a skonczywszy pierwszy Wiersz / wstana wyszkie / spiewając na swym mieyscu: a Nowicya co wziela Zabit / mechay leży Krzyżem na suknie/ po ki będzie trwać hymn/ y in se Oracye/ ktore następua.

H T M N.

Veni Creator Spiritus,
Mentes tuorum visita;
Imple superna gratia,
Quæ tu creasti, pectora.

Qui

Qui diceris Paraclitus,
 Altissimi donum Dei,
 Fons viuus, ignis Charitas,
 Et spiritualis vnctio.

Tu fepti formis munere,
 Digitus Paternæ dexteræ,
 Tu ritè promiffum Patris,
 Sermonè ditans guttura.

Accende lumen fenfibus,
 Infunde amorem cordibus,
 Infirma noſtri corporis,
 Virtute firmans perpeti.

Hoſtem repellas longius,
 Pacemque dones protinus;
 Ductore ſic te præuio
 Vitemus omne noxium.

Per te ſciamus da Patrem,
 Noſcamus atque Filium,
 Teque vtriuſque Spiritum
 Credamus omni tempore.

Deo Patri ſit gloria,
 Et Filio, qui à mortuis
 Surrexit, ac Paraclito
 In ſæculorum ſæcula. Amen.

Stonczywſzy mech wſhyttie moria:
 Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie
 eleiſon. Pater noſter.

A ten co daie Zabit/miſſym gloſem rzece.

ŷ. Ec

ŷ. Et ne nos inducas intentionem

ꝛ. Sed libera nos à malo:

ŷ. Manda Deus, virtuti tuæ.

ꝛ. Confirma hoc Deus, quod opera-
 tus es in ea.

ŷ. Saluam fac ancillam tuam.

ꝛ. Deus meus ſperantem in te.

ŷ. Eſto ei Domine turris fortitudinis.

ꝛ. A facie inimici.

ŷ. Nihil proficiat inimicus in ea.

ꝛ. Et filius iniquitatis non apponat
 nocere ei.

ŷ. Ora pro ea ſancta Dei Genitrix.

ꝛ. Vt digna efficitur promiſſioni
 bus Chriſti.

ŷ. Domine exaudi orationem meam

ꝛ. Et clamor meus ad te veniat.

ŷ. Dominus vobiſcum.

ꝛ. Et cum ſpiritu tuo.

OREMUS.

DEVS qui corda fidelium ſancti Spiri-
 tus illustratione docuiſti, da ei in e-
 odem ſpiritu recta ſapere, & de eius ſem-
 per conſolatione gaudere.

ORATIO.

PRotege Domine famulam tuam ſub-
 ſidijs pacis, & Beatæ MARIÆ ſemper

65

Vic-

Virginis patrocinij confidentem, à cunctis hostibus redde securam.

O R A T I O.

DEVS misericors, DEVS clemens, cui cuncta bona placent, sine quo nihil boni inchoatur, sine quo nihil perficitur, adsint nostris humillimis precibus tuæ pietatis aures, & hanc famulam tuam, qui in tuo sancto nomine nostræ Sacræ Religionis Habitum imposuimus, ab omni mundana vanitate, & sæculari impedimento, ac carnali delirio defende, & concede ei propitius: ut in hoc sancto proposito deuota persistere valeat; & remissione peccatorum percepta ad electorum tuorum consortium valeat feliciter peruenire.

O R A T I O.

DEVS, qui non vis mortem peccatoris, sed per poenitentiam emendationem vitæ semper inquiris; te suppliciter deprecamur, ut huic famulæ tuæ sæcularibus actibus renuncianti, largam tuæ miserationis gratiam benignus infundere digneris, quatenus castris tuis inserta, ita tibi militando stadium vitæ præsentis percurrere valeat; ut æternæ

remu-

remuneracionis brauiū te donante percipiat; & sicut (te Deo in spirante) nostris optat iungi consortijs (propter quod damus ei communem viuendi nobiscum societatem, quantum apud te possumus promereri, & nostrum est largiri) sic cum electis tuis à te remuneratore omnium bonorū valeat repromissa præmia percipere Per Christum Dominum nostrum, &c. R. Amen.

Odmow wšy, te Oracya/ potropi swiecon woda Nowicya/ y podmozhy ia z ziemi/ mech iey dadza swiece w rece/ y poprowadza do pocelowania Oltarzã z wczciwością/ y z nabożenstwem/ a potym żaraz pocaliue reke Przełożoney/ y porządkiem mech obłapia wšytkie Siostry/ mowiąc do každy: Proś za mnie Pána Boga. A tym cząsem spiewaia Psalm ten/ ktory maia żaraz żaczac Kantorſi.

PSALM. Ecce quàm bonum, & quàm iucundum: habitare fratres in vnum.

Sicut unguentum in capite: quod descendit in barbam, barbam Aaron.

Konwent powtarza tamten Wiersz.

Ecce quàm bonum, & quàm iucundum: habitare fratres in vnum.

Kantor.

Kantorki. Quod descendit in oram velimententi eius: sicut ros Hermon, qui descendit in montem Sion.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kantorki. Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem: & vitam vltq; in sæculum.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kantorki. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui sancto.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kantorki. Sicut erat in principio, &c.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Jeśli by skończyli wprzód Psalm/ a niżby sie odprawiła Ceremonia/ pierwey niż rzeztę Gloria Patri, &c. *Kantorki* powtorzą od tego Wiersza: Sicut vnguentum, &c. a *Konwent* odpowiada: Ecce quàm bonū, tak długo / aż sie skończy: po skończeniu tej Ceremoniey / zaraz wymiada wszystkie 3 Choru porządkiem/ mówiąc Psalm: Deus misereatur nostri. A *Przeoryssa* roztkaże tej co ma staranie o *Promptuárcey* / żeby schowała karty swietek/ w których weszła *Towicya*/ aż do *Professyei*; jeżeli przed tym z wolei swojej samą *Towicya* nie dysponowała inaczej o nich.

S P O S O B CZYNNIENIA PROFESSYEY.

W Prząd niżeli przydzie czas *Professyei* / *Towicya* co ma czynić *Professya* / ma trzy razy / to iest na trzech *Kapitulach* / prosić 3 potora wielką wshytkę *Klasztoru* / żeby ia przypuszczono do *Professyei*; a na trzeciej *Kapitulie* / jeżeli uż przešla przez *Wota* (jeśli by nic nie było coby przeszkadzało do tej *Professyei* / albo żeby ia trzeba było odłożyć) niech ia przypuszcza do *Professyei* / dawszy jej do zrozumienia / że uż ia przyiał *Konwent*, y oznaymwszy jej dzień *Professyei* / który naznacza: tego dnia ma *Kaplan* który benedyktować *Żabit* w *Kościel* / tym sposobem.

Benedykcyja Habitu.

Ÿ. *Adiutorium nostrum in nomine Domini.*

R. *Qui fecit cælum & terram.*

Ÿ. *Ostende nobis Domine misericordiam tuam.*

R. *Et salutare tuum da nobis.*

Ÿ. *Domine Deus virtutū conuerte nos.*

R. *Et ostende faciam tuam, & saluicrimus.*

Ÿ. Domine exaudi orationem meam.

℞ Et clamor meus ad te veniat.

Ÿ. Dominus vobiscum, ℞. Et cum spiritu tuo.

O R E M V S.

Eterne Pater, & Omnipotens Deus, qui Unigenitum tuum vestem nostrę mortalitatis induere voluisti, obsecramus tuę largitatis bene & dictio nem in hoc genus effluere vestimenti, quod Sancti Patres ad innocentię & humilitatis indicium, ab renunciantibus sæculo gestari sanxerunt: & sic ipsum bene & dicere digneris, vt famula tua, quę eo vsa fuerit, induere mereatur ipsum Dominum nostrum IESVM Christum, &c. Amen.

O R E M V S.

Domine IESV Christe, auctor virtutum, & amator poenitentium, qui maximę humilitatem, paupertatem, obedientiam, & castitatem, cum ceteris virtutibus, corporaliter in mundo elegisti, & peccatores ad poenitentiam misericorditer vocare venisti, ac omnes fideliter credentes pię suscepisti, tuam ineffabilem misericordiam suppliciter exoramus, quatenus hunc Habitum san-

cti

cti & ficare, ac bene & dicere digneris: & concede propitius, vt quęcunque illum deuotę in Sanctę conuersationis signum gestauerit, cum veste candida, & immaculata, ante tribunal tuum in sanctorum agmine glorificata in die iudicij valeat apparere. Qui cum Patre, & Spiritu sancto, viuus, &c. ℞. Amen.

Potym potropi swieconę wodę / mo-
wac:

In nomine Pa & tris, & Fi & lij, & Spi-
& ritus sancti. Amen.

Odprawwşy Benedykcyę Zabitę / nie-
chay Nowicyę zaprowadzą wewnętrz je-
by czyniła Professyę w osobności / iako ro-
kazuę Constitucyę; idac z nią wşytkie
Zakonnice wşpol porządkiem iako ię też
prowadziły kiedy miała brać Zabit.

Tam wleknę przed Przeorysę / abo Pre-
zydentę / ktora przy sobie będzie miała
Szkaplerz / pas / płaszcz / y swieconę wodę;
a Nowicyę nie ma mieć na sobie więcej /
oproc tuniki zwierzchney / bez pasa / y bez
Szkaplerza.

Spyta ię Przełożona / o co prosi / y o
to wşytko o co ię pytano / kiedy ię dawa-
no Zabit / iako się wyżej opisało / fol: 99
y nie znalazzy żadney przeszkody / niech się

przy-

przybliżył towarzysza / y rękę prawą w ręce swoje
ie położy w rękach Przełożoney / trzymając
w nich kartę / na której będzie napisana
Professya / z podpisem ręki własney ; a jeżeli
li nie umie pisać / miasto podpisu napisać
trzyż ; a z tyłu oney karty będzie napisany
dzień / Miesiąc / y Rok Professyey / żeby
także mogli wpisać w Księgę Klastorna /
która jest w skrzyni pod trzema kluczami /
gdzie też ma się podpisać własną ręką / tą
która uczyniła Professya / y Przełożona / y
dwie Zatonnice z najstarszych ; napisawszy
których Rodziców jest / y ślad / y jeżeli uczyniła
renuncyacya / abo me dobre doczesnych.

Trzymając tedy ręce złożone z przere-
czoną kartą / mechay czyni Professya w ten
sposob : α

I A N. czynie moje Professya / y
Iglubnie Posłuszeństwo / Czyść /
y Wobstwo / Pánu Bogu naszemu /
y Nasświetey Pannie Maryey z
Gory Kármelu y Wielebnemu Wy-
cu N. Generalowi Congregacyey
S. Eliaśa Załonu Nasświetey
Panny MARYEY z Gory Kármel-
u / y jego Nasłepcom / według Re-
guly

guly pierwotney pomienionej **Z**ako-
nu / która jest bez folgi / aż do śmierci.

Y skoro skonczy te słowa po trzykroć /
Przełożona rzecze on Wierż.

Y. Immola Deo sacrificium laudis.

Siostry wszystkie odpowiedzą :

R. Et redde Altissimo vota tua.

Na ten czas ta która czyni Professya po-
łoży kartę w rękach Przełożoney / mówiąc :

Vota mea Domino reddā in cōspectu
omnis populi ei⁹ in atrijs dom⁹ Domini.

Żaraz rzecze Przełożona :

DEVS, qui te incipit in nobis, ipse te per-
ficiat. Per Christum Dominū nostrū. A.

Potym Przełożona stojąc mówi te Opra-
cy :

Y. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

O R E M V S.

SEmpiternie DEVS, & Omnipotens Pa-
ter, qui humanae fragilitatis infirmi-
tatem agnoscis, respice quæsumus, super
hanc famulam tuam, & larga tuæ be-
nedictionis abundantia imbecillitatem
eius corroborare digneris : ut promif-
sa vota, quæ præueniendo aspirasti, per
auxilium gratiæ tuæ, sanctè, piè, ac re-

ligiosè viuendo, valeat vigilanter obseruare, & obseruando vitam promereri sempiternam. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Jeżeli będziesz chciał mówić więcej Orazcy/ niech mówi te Orazcy.

O R E M V S.

Domine IESV Christe, æterni Patris vnigenite, qui nostræ mortalitatis tegmen, in Beatæ & Intemeratæ Virginis MARIÆ vtero induere, & mundum peccatis inueteratum, per tuæ Incarnationis mysterium renouare dignatus es; te supplices exoramus, vt intercedente ipsa tua Genitrice MARIA, huius sanctæ Religionis Patrona præcipua, hæc famula tua, in spiritu mentis suæ renouata, veterem hominem cum actibus suis exuat, & nouum hominem, qui secundum Deum creatus est, induere mereatur. Qui viuis, &c. R. Amen.

O R E M V S.

Sancte Spiritus, qui te Deum, ac Dominum reuelare dignatus es mortalibus, immensam tuæ pietatis postulamus gratiam; vt sicut vbi vis spiras, sic & huic ancillæ tuæ affectum deuotionis concedas: vt per intercessionem Beatissi-

mæ

mæ Virginis MARIÆ, cui peculiariter in Sancta Religione deuotum exhibere disposuit famulatum; eam à vanitate sæculi veraciter conuertas, & ad huius Sancti propositi obseruantiam facias ita certatim feruere; quatenus iustè, & piè viuendo, per veram humilitatem, obedientiam, castitatem, & abdicationem, proprietatis in fraterna charitate constanti perseverantia huius sancti propositi cursum salubriter valeat consummare: quod ipse præstare digneris, qui cum Patre, & Filio, viuus & regnas Deus, in sæcula sæculorum. R. Amen.

Skonczymyśy tamte Orazcy/ albo te wosytkie/ czyniac znak Krzyża świętego reka/ niech mówi:

Induat te Dominus nouum hominem, qui secundum DEVM creatus est in iustitia, & sanctitate veritatis. In nomine Patris, &c. R. Amen.

Potym iż opasuię/ mowiąc:

Cum esses iunior cingebas te, & ambulabas, quò volebas: cum autem senueris, alius te cinget. In nomine Patris, &c. R. Amen.

Kładąc nanie Szkaplerz/ rzecze:

Tolle iugum Christi suauę, & onus e-

ius leue. In nomine Pa^{tri} tris, &c. R. Am.
Kiedy ią bedzie oblozyć w płaszcz/miech
mowi.

Qui sequuntur Agnum sine macula,
ambulabunt cum eo in albis: ideo sint
semper tua vestimenta candida in si-
gnum internæ puritatis. In nomine Pa-
tri tris, &c. R. Amen.

Skonczywszy to / Profeska kłeczac skło-
ni głowe / a ten co iey daie Habit / pokropi
ią swieconą wodą / y wyciągnawszy ręce
nad nią będzie mówił.

Domin⁹ I E S V S Christus, Pater mise-
ricordiarum, & peccatorum conso-
lacio, qui non vult mortem peccatoris,
sed magis vt conuertatur, & viuat, qui
non venit vocare iustos, sed peccatores
ad poenitentiam, ipse tibi sua ineffabili
misericordia, & solita pietate, veram, &
continuum cordis contritionem, ac san-
ctam poenitentiam inspiret: vt dignè
Habitum sanctæ Professionis gerere, &
promissa Ordinis sancta valeas adimple-
re, ac in suo sancto seruitio perseuerare,
& cum electis eius ad æterna gaudia fa-
liciter peruenire. Qui cum Patre, &c.
R. Amen.

Potym kropiac ią swieconą wodą/mie-

chay

chay mowi: In nomine Pa^{tri} tris, & Fi^{li}
lij, & Spi^{ritu} ritus sancti. Amen.

A zacząnie Przelozona / Te Deum lau-
damus, a Chor ma spiewać na przemiáne:
tátże po tym hymnie miech mowi te Orá-
cye. A pod ten czas kiedy beda spiewać
Te Deum, y inſe Orácie / Profeska ma le-
żec krzyżem na ziemi przykrytey futnem iá-
kim na szrodku Kapituły / y tym czasem
beda dzwonic w wieſſy dzwon iáko za-
omártych.

Skonczywszy / miech wszytkie mówią.
Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie
eleison. Pater noster.

A ten co daie Habit / niſſzym glosem rzecze.

Ÿ. Et ne nos inducas intentationem.

R. Sed libera nos à malo.

Ÿ. Manda Deus, virtuti tuæ.

R. Confirma hoc Deus, quod opera-
tus es in ea.

Ÿ. Saluam fac ancillam tuam.

R. Deus meus sperantem in te.

Ÿ. Esto ei Domine turris fortitudinis.

R. A facie inimici.

Ÿ. Nihil proficiat inimicus in ea.

R. Et filius iniquitatis non apponat
nocere ei.

Ÿ. Ora pro ea sancta Dei Genitrix.

33

R. Vt

R. Vt digna efficitur promissionibus Christi.

V. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

O R A T I O.

DEVS qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti, da ei in eodem spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

O R A T I O.

Protege Domine famulam tuam subsidij pacis, & Beatæ MARIE semper Virginis patrocinij confidentem, à cunctis hostibus redde securam.

O R A T I O.

DEVS misericors, DEVS clemens, cui cuncta bona placent, sine quo nihil boni inchoatur, sine quo nihil boni perficitur, adsint nostris humillimis precibus tuæ pietatis aures, & hanc famulam tuam, cui in tuo sancto nomine nostræ Sacræ Religionis Habitum imposuimus, ab omni mundana vanitate, & sæculari impedimento, ac carnali desiderio defende, & concede ei propitius: vt in hoc sancto proposito deuota persi-

stere

stere valeat; & remissione peccatorum precepta ad electorum tuorum consortium valeat feliciter peruenire.

O R A T I O.

DEVS, qui non vis mortem peccatoris, sed per poenitentiam emendationem vitæ semper inquiris; te suppliciter deprecamur, vt huic famulæ tuæ sæcularibus actibus renuncianti, largiantur tuæ miserationis gratiam benignus infundere digneris, quatenus castris tuis inserta, ita tibi militando stadium vitæ præsentis percurrere valeat; vt æternæ remunerationis brauiū te donante percipiat: & sicut (te Deo in spirante) nostris optat iungi consortijs (propter quod damus ei communem viuendi nobiscum societatem, quantum apud te possumus promereri, & nostrum est largiri) sic cum electis tuis à te remuneratore omnium bonorū valeat repromissa præmia percipere. Per Christum Dominum nostrum, &c. R. Amen.

Odmowiwšy te Otracya / potropi świercon woda / y podniozšy 19 z ziemie / poprowadza do pocałowania Ołtarza z rzeczy wosćią / y z nabożeństwem / á potym zaraz

54

pocą

pocaluie teſe Przełożoney / y porządkiem
niech obłapia wſytkie Sioſtry / mówiąc
do kaſdey: Proś za mnie Pána Boga. A tym
czaſem ſpiewają Pſalm ten / który mają za-
raz zacząć Kántorki.

PSALM. Ecce quàm bonum, & quàm
iucundum : habitare fratres in vnum.

Sicut vnguentum in capite : quod de-
ſcendit in barbam, barbam Aaron.

Konwent powtarza tamten Wierſz.

Ecce quàm bonum, & quàm iucun-
dum : habitare fratres in vnum.

Kántorki. Quod deſcendit in oram ve-
ſtimenti eius : ſicut ros Hermon, qui de-
ſcendit in montem Sion.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kántorki. Quoniam illic mandavit
Dominus benedictionem : & vitam vſq̃
in ſaeculum.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kántorki. Gloria Patri, & Filio, & Spi-
ritui ſancto.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

Kántorki. Sicut erat in principio, &c.

Konwent. Ecce quàm bonum, &c.

A po ſkonczeniu tey Ceremoniey / zaraz
wyni-

wyniada wſyſtkie z Choru porządkiem / mo-
wiąc Pſalm: Deus miſereatur noſtri.

S P O S O B

D A W A N I A W E L V M.

Koro wczyni Profeſſya Załonnica / wſy-
tkie Sioſtry porządkiem w Proceſſyey
przydą do Choru ſpiewając Zymn / Veni
Creator Spiritus. Stojąc przed Oltarzem /
niech mówi Káplan te Wierſe.

Ÿ. Emitte ſpiritum tuum, & creabun-
tur.

Ŗ. Et renouabis faciem terræ.

Ÿ. Saluam fac ancillam tuam,

Ŗ. Deus meus ſperantem in te.

Ÿ. Domine exaudi orationem meam.

Ŗ. Et clamor meus ad te veniat.

Ÿ. Dominus vobiscum.

Ŗ. Et cum ſpiritu tuo.

D O R E M V S.
E vs, qui corda, &c.

Potym ſie zacząć Nieſa ſpiewana o Du-
chu ſwietym / ábo o Ńaſwictſzey Pámmie /
ábo o czym ſobie będzie z nabożeńſtwa 30-

czyłá tá co ma brác Velum : á pod czas
 NŹhey ſpiewáney/tá Sioſtrá ma kłeczeć w
 Chorze/trzymáiąc w ręku ſwiece zapalo-
 ná ; á Káplan we NŹhey ſwietey ktorą od-
 prawnie/przyda te Oracyą.

O R A T I O.

Quæſumus Domine Deus Omnipoten-
 tens, famulam tuam placabili pie-
 tate respice, & cor eius tui amoris igne
 succende, vt tibi toto corde deuota, & á
 præſentibus aduerſitatibus liberetur, &
 optatis gaudeat prosperitatibus æternis.
 Per Dominum noſtrum, &c. R. Amen.

Secreta.

Cæleſtem medicinam, quæſumuſ
 Domine, præbeant famulæ tuæ hæc
 myſteria, & vitia eius expurgent. Per
 Dominum, &c.

Poſt communio.

Auxiliare Domine, quæſumus, fa-
 mulæ tuæ, vt corpore pijs actioni-
 bus intenta, donis gratiæ tuæ perfrua-
 tur. Per Dominum noſtrum IESVM, &c.
 R. Amen.

Skonczywſzy NŹha Káplan/niech bene-

dyſtue

dyſtue Welum gloſem/ktore ma być ná
 Oltarzu polożone ná iáſzey miednicy ko-
 ſtowney.

Benedykcyá Vellum.

Ÿ. Adiutorium noſtrum in nomine
 Domini.

R. Qui fecit cœlum & terram.

Ÿ. Oſtende nobis Domine miſericor-
 diam tuam.

R. Et ſalutare tuum da nobis.

Ÿ. Domine Deus virtutum conuerte
 nos.

R. Et oſtende faciem tuam, & ſalui eri-
 mus.

Ÿ. Domine exaudi orationem meá.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Ÿ. Dominus vobiſcum. R. Et cum ſpi-
 tu tuo.

O R E M V S.

Domine IESV Chriſte, auctor virtu-
 tum, & amator poenitentium, qui
 maximè humilitatem, Paupertatem,
 Obedientiam, & Caſtítatem, cum cæte-
 ris virtutibus corporaliter in mundo
 elegiſti, & peccatores ad poenitentiam

miſe-

miseri­corditer vocare venisti, ac omnes
fideliter credentes piè suscepisti, tuam
ineffabilem misericordiam suppliciter
exoramus; quatenus hoc genus vesti-
menti sancti ꝛ ficare, & bene ꝛ dicere
digneris: & concede propitius, vt quæ-
cunq; illud deuotè in signum sanctæ cõ-
uersationis gestauerit, cum veste candi-
da, & immaculata, ante tribunal tuum
in Sanctorum agmine glorificata in die
iudicij valeat apparere. Qui viuus & re-
gnas, &c. ꝛ. Amen.

Skonczywszy te Gracy / pokropi Ve-
lum swieconà wodą / a Żakonnice zaczął
śpiewać to Responsorium.

Amo Christum, in cuius thalamum
introiui: cuius Mater Virgo est: cuius
Pater foeminam nescit: cuius mihi or-
gana modulatis vocibus cantant.

Quem cùm amauero casta sum: cùm
tetigero munda sum: cùm accepero Vir-
go sum.

ꝛ. Annulo suo subarrauit me, & im-
mensis monilibus ornauit me.

ꝛ. Quem cùm amauero casta sum, &c.

Skonczywszy Responsorium, Káplán

przyzi-

przyjdzie do Kraty / y zaczął te Anty-
phone.

Veni Sponsa Christi; Żakonnice odpo-
wiedzą; Accipe coronam quam tibi Do-
minus pręparauit in æternum.

Skonczywszy Antyphone / Kántorki
zaczyna ten Psalm.

P S A L M Y S.

EXaudiat te Dominus in die tribula-
tionis: protegat te nomen Dei sa-
cob.

Mittat tibi auxilium de Sancto: & de
Sion tueatur te.

Memor sit omnis sacrificij tui: & ho-
locauftum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi secundum cor tuum: &
omne consilium tuum confirmet.

Lætabimur in salutari tuo: & in no-
mine Dei nostri magnificabimur.

Impleat Dominus omnes petitiones
tuas nunc cognoui quoniam saluum fe-
cit Dominus Christum suum.

Exaudiet illum de cœlo Sancto suo:
& in potentatibus salus dextræ eius.

Hi in curribus, & hi in equis: nos au-
tem in nomine DEI nostri inuocabi-
mus.

Ipsi

Ipsi obligati sunt, & ceciderunt: nos autem surreximus, & erecti sumus.

Domine saluum fac Regem: & exaudi nos in die, qua inuocauerimus te.

Gloria Patri, & Filio, &c. Sicut erat, &c.

Potym powtorza wszytkie Antyphone:
Veni Sponsa Christi; a Káplan niech mo-
wi te Oracya.

O R A T I O.

Dominus sit tibi adiutor, & protector: atq; omnium peccatorum tuorum indultor. Amen.

A Siostrá co bierze Welum/niech mo-
wi te Antyphone.

Sutcipe me Domine secundum eloquium tuum, & viuat, & non confundas me ab expectatione mea.

Potym Káplan wlozy iey ná glowe Welum/ mowiac.

Accipe Velum sacrum, pudoris, & reuerentiae signum, quod perferas ante tribunal Domini nostri IESV Christi: vt habeas vitam aeternam, & viuas in saecula saeculorum. *Ps.* Amen.

Kiedy

Kiedy uż będzie włożone Welum ná Siostrę/táż Siostrá začnie.

Posuit signum in faciem meam.

A drugie Siostry będą spiewać:

Vt nullum præter eum amatorem admittam.

Potym Káplan będzie mówić te Oracya.

O R A T I O.

Benedicat te DEVS Pater, qui in principio cuncta creauit. *Ps.* Amen.

Benedicat te DEVS Filius, qui de supernis sedibus pro nobis Saluator DEVS descendit, & Crucem subire non recusat. *Ps.* Amen.

Benedicat te Spiritus Sanctus, qui in similitudine columbæ in Iordane super Christum requieuit. *Ps.* Amen.

Et ipse in Trinitate perfecta sancti faciet, & custodiat te omnibus diebus vitæ tuæ, quem venturum ad iudicium expectamus, qui cum Patre, & Spiritu sancto viuit, & regnat in saecula saeculorum. *Ps.* Amen.

Propicietur Dominus cunctis infirmitatibus tuis. *Ps.* Amen.

Sanct omnes languores tuos. *Ps.* Amē.

Redi-

Redimat de interitu vitam tuam.
R. Amen.

Corrobores, atq; confirmet in bonis desiderium tuum. Qui in Trinitate perfecta viuit, & regnat DEVS, in sæcula sæculorum. R. Amen.

Stończywszy te Odrączye/Káplanda błogostawienstwo tey Siostrze/mowiac:

Benedictio Dei Omnipotentis Patris, & Filij, & Spiritus sancti, descendat, & maneat semper super hanc famulam Dei. R. Amen.

Potym zaraz Káplan zacząnie Te Deum laudamus; a Chor będzie ie śpiewał stojąc. Profeska nowa będzie leżec krzyżem na ziemi; na końcu mowiac: Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Káplan przy iedney stronie Oltarza stojąc/rzeczec: Pater noster.

Ÿ. Et ne nos inducas in tentationem.
R. Sed libera nos a malo.

Ÿ. Manda DEVS virtuti tuæ.

R. Cõfirma hoc Deus, quod operatus es in ea.

Ÿ. Saluam fac ancillam tuam.

R. DEVS meus sperantem in te.

Ÿ. Esto ei Domine turris fortitudinis.

R. A fa-

R. A facie inimici.

Ÿ. Nihil proficiat inimicus in ea.

R. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.

Ÿ. Ora pro ea Sancta Dei genitrix.

R. Vt digna efficiatur promissionibus Christi.

Ÿ. Domine exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Ÿ. Dominus vobiscum. R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

DEVS, qui corda fidelium sancti Spiritus illustratione docuisti, da ei in eodem Spiritu recta sapere, & de eius semper consolatione gaudere.

ORATIO.

PROtege Domine famulam tuam subsidijs pacis, & Beatæ Mariæ semper Virginis patrocinijs confidentem, a cunctis hostibus redde securam.

ORATIO.

DEVS, qui iustificas impium, & non vis mortem peccatorum, Maiestatem tuam supplices exoramus, vt famu-

J

lam

lam tuam, de tua misericordia confide-
tem, cælesti protegas benignus auxilio,
& assidua protectione conserues, vt tibi
iugiter famuletur, & nullis tentationi-
bus à te separetur.

O R A T I O.

DEVS misericors, DEVS clemens, cui
cuncta bona placent, sine quo nihil
boni inchoatur, sine quo nihil boni per-
ficitur; adsint nostris humillimis preci-
bus tuæ pietatis aures, & hanc famulam
tuam, cui in tuo sancto nomine Sacra
nostræ Religionis Velum imposuimus,
ab omni mundana vanitate, & sæculari
impedimento, ac carnali desiderio de-
fende, & concede ei propitius, vt in hoc
Sancto proposito deuota persistere vale-
at, & remissione peccatorum percepta
ad electorum tuorum consortium vale-
at feliciter peruenire.

O R A T I O.

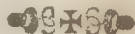
DEVS, qui non vis mortem peccato-
ris, sed per poenitentiam vitæ emen-
dationem semper inquiris, te supplici-
ter exoramus, vt huic famulæ tuæ sæcu-
laribus actibus renuncianti, largam tuæ

pieta-

pietatis gratiam benignus infundere di-
gneris: quatenus castris tuis inserta, ita
tibi militando stadium vitæ præsentis
percurrere valeat, vt brauium æternæ
remunerationis te donante percipiat
& sicut (te Deo inspirate) nostris optat
iungi consortijs (propter quod damus
ei communem viuendi nobiscum socie-
tatem, quantum apud te possumus pro-
mereri, & nostrum est largiti) sic cum
electis tuis à te remuneratore omnium
bonorum valeat repromissa præmia
percipere. Per Christum Dominum no-
strum. *¶ Amen.*

StonczwŃy te Gråcyw / Kåplany poltro-
pi sw. eonę wodę Proseffe nową / ttorę
wŃawŃy z ziemie / pocåluc reŃe Przeloz-
nego / ttorę tladl ną me Welum / y Muni-
strom / iezeli beda Kåplani : potym ię
z Processy Siostry wŃytkie od-
prowadzą / iako ię byly
przyprowadzily.

Laus Deo, Virginię Matri.



*Regeſtr Reguły y Conſtituciy Kármeli-
tanek Boſſ, ch.*

Reguła Pierworna,	liczba	1.
Pocyna ſie Reguła,		3.
O obieraniu Przeorá, y Obietnicy trzech ſłabow,		4.
O przyjmowaniu mieſc,		5.
O Cellach, y zamkniemiu,	Támże.	
O Goſzinach Koſcielnich,		6.
O właſności oddaloni,	Támże.	
O Oratorium. abo Kaplicy, y ſłużbie Bożej,		7.
O Kapitułe, y Karaniu,	Támże.	
O Poſtach,	Támże.	
O Niedzeniu mieſá.	Támże.	
Napominania,		8.
O reżney robocie,		9.
O milczeniu,		10.
Nápenianie Przeorá do pokory,		11.
Nápmnienie Bractey, aby Przeorá ſwego pora- żáli,	Támże.	
Brátr Ferdynánd à S. MARIA.		13.
O Poſtuſeńſtwie y obieraniu ſtarſzych,		23.
w Rozdziale I.		
O przyjmowaniu Nowicyj, y Profeſſey ich, y o liczbie Zakonníc, która w każdym Kłaſtorze ma być,		26.
w Rozdziale II.		
O zamkniemiu,		33.
w Rozdziale III.		
O obiedzie y Rekreaцы,		41.
w Rozdziale IV.		

O Goſzinach Koſcielnich, y rzeczach Duchownych,	43
w Rozdziale V.	
O przyjmowaniu Náſwietſzego Sakramentu, y o Kapłanie, y Spowiedniku,	46.
w Rozdziale VI.	
O zachowaniu wboſtwá,	41
w Rozdziale VII.	
O Poſtach, y niedzeniu,	44.
w Rozdziale VIII.	
O robocie reżney,	53.
w Rozdziale IX.	
O milczeniu, y wſtapieniu do Cell.	48.
w Rozdziale X.	
O pokorze, y pokucie,	57.
w Rozdziale XI.	
O Chorych,	60.
w Rozdziale XII.	
O Vmártych,	56.
w Rozdziale XIII.	
O urzędzie Przeoryſſe,	63
w Rozdziale XIV.	
O urzędzie i odprzeoryſſe,	64
O urzędzie Klucznice,	Támże.
O urzędzie Zakryſtjanki,	67
O urzędzie zaſá. ki,	Támże
O urzędzie Zelar. ki,	66.
O urzędzie Miſtryni,	67.
O Kapitułe na winy,	70.
w Rozdziale XV.	
O winie lekkiej,	76
w Rozdziale XVI.	

Regeſtr.

O winie ſzedniej,	78.
w Rozdziale XVII.	
O winie cieſkiej,	80.
w Rozdziale XVIII.	
winie cieſzſey,	81.
w Rozdziale XIX.	
winie nacieſzſey,	85.
w Rozdziale XX.	
Ze nie łatwo maia kląć Przełożeni Klatwy, ábo Cenſur.	89.
Ze te Conſtitucye, y roſkazania Stárszych, nie obowięzuia do grzechu, krom dwu przyczyn,	90.
w Rozdziale XXII.	
Ze maia żywać Godzin, Rubryk, Ceremoniy, y inſzych Ordinacy Oycow Boſſych, kiedy ſie tu nie opisuia,	91.
w Rozdziale XXIII.	
Ze w każdym Kłaſtorze ma być doſć Exempla- rzow tych Conſtituciy,	92.
w Rozdziale XXIV.	
Spoſob obłoczenia Nowiciy,	93.
Spoſob czynienia Profeſſey,	107.
Spoſob dawania Velum,	119.





